



Совет Безопасности

Пятьдесят седьмой год

4537-е заседание

Понедельник, 20 мая 2002 года, 10 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Предварительный отчет

Председатель: г-н Джаякумар (Сингапур)

Члены:

Болгария	г-н Тафров
Камерун	г-н Чунгонг Айяфор
Китай	г-н Ван Инфань
Колумбия	г-н Вальдивьесо
Франция	г-н Левит
Гвинея	г-н Фаль
Ирландия	г-н Корр
Маврикий	г-н Кунджул
Мексика	г-н Агилар Синсер
Норвегия	г-н Колби
Российская Федерация	г-н Грановский
Сирийская Арабская Республика	г-н Вехбе
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	сэр Джереми Гринсток
Соединенные Штаты Америки	г-н Негропonte

Повестка дня

Положение в Восточном Тиморе

Доклад Генерального секретаря о Временной администрации Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе (S/2002/432 и Add.1)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-178).

Заседание открывается в 10 ч. 10 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение в Восточном Тиморе

Доклад Генерального секретаря о Временной администрации Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе (S/2002/432 и Add.1)

Председатель (*говорит по-английски*): Я хотел бы информировать Совет о том, что мною получены письма от представителей Австралии, Бразилии, Бруней-Даруссалама, Коста-Рики, Кубы, Индонезии, Ямайки, Японии, Малайзии, Непала, Новой Зеландии, Филиппин, Португалии, Республики Корея, Испании, Таиланда, Украины и Венесуэлы, в которых они просят пригласить их для участия в обсуждении пункта, стоящего на повестке дня Совета. В соответствии с установившейся практикой я предлагаю, с согласия Совета, пригласить этих представителей принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

По приглашению Председателя г-н Даут (Австралия), г-н Фонсека (Бразилия), г-н Сербини (Бруней-Даруссалам), г-жа Чассул (Коста-Рика), г-н Родригес Паррилья (Куба), г-н Хидайят (Индонезия), г-жа Даррант (Ямайка), г-н Сато (Япония), г-н Хасми (Малайзия), г-н Шарма (Непал), г-н Макай (Новая Зеландия), г-н Юченгко (Филиппины), г-н Сейшаш да Кошта (Португалия), г-н Ли (Республика Корея), г-н Ариас (Испания), г-н Касемсари (Таиланд), г-н Кучинский (Украина) и г-жа Пулидо Сантана (Венесуэла) занимают места, отведенные для них в зале заседаний Совета.

Председатель (*говорит по-английски*): Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня. Совет Безопасности проводит заседание в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций.

Вниманию членов Совета представлен документ S/2002/432 и Add.1, в котором содержится доклад Генерального секретаря о Временной администрации Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе.

Это открытое заседание проводится как параллельное торжественное заседание для членов Совета Безопасности и других членов Организации, посвященное празднованию независимости Восточного Тимора. Оно также предоставляет всем нам возможность подтвердить нашу поддержку и солидарность с Восточным Тимором.

Я приветствую присутствие за столом Совета первого заместителя Генерального секретаря г-жи Луизы Фрешет и предоставляю ей слово.

Первый заместитель Генерального секретаря (*говорит по-английски*): Многие заседания, которые проходят в этом зале, касаются конфликтов и трагедий. Сегодня же мы собрались, чтобы отпраздновать радостный день для страны, которая преодолела конфликты и трагедии прошлого.

С наступлением полуночи в Дили был спущен флаг Организации Объединенных Наций и поднят флаг независимого Восточного Тимора. Празднование народом Восточного Тимора рождения своей страны — первого государства, получившего независимость в новом тысячелетии, — является историческим событием. Это событие — праздник для народа этой страны, проявившего такое мужество и решимость в достижении своей цели, но это и повод для того, чтобы вспомнить о том долгом и болезненном пути, который этот народ прошел к достижению государственности, — пути, который потребовал принятия многих трудных решений и больших жертв. Это событие дает нам возможность вспомнить тех восточнотиморцев, которые мечтали об этом дне, но не дожили до него. Это и их день.

Это также момент вдохновения для всего международного сообщества. Народ Восточного Тимора показал другим нациям пример своей твердой приверженности основным ценностям Устава, примирению и созданию демократических институтов, которые могут обеспечить соблюдение прав человека. Его обращенность в будущее, а не в прошлое, является хорошим залогом будущего.

И поэтому сегодня мы передаем наши самые теплые поздравления народу Восточного Тимора, в

частности президенту Гужману, премьер-министру Алкатири и министру иностранных дел Рамушу-Орте. Все они уже представляли перед Советом и сегодня берут на себя торжественное обязательство руководить своей страной. Мы желаем им мужества в решении многочисленных трудных задач, которые стоят перед ними. Организация Объединенных Наций будет помогать им в их усилиях по укреплению созданных демократических институтов и содействию социально-экономическому развитию своей страны.

Позвольте мне напомнить о роли международного сообщества в приближении этого дня. Давайте отметим тот мужественный вклад, который три года назад внесли Индонезия и Португалия, подписав 5 мая соглашение, позволившее восточнотиморцам выразить свою волю к самоопределению. Дальновидный подход Индонезии был вновь проиллюстрирован сегодня утром, когда президент Мегавати Сукарнопутри приняла участие в церемонии провозглашения независимости в Дили. Этот благородный жест государственного деятеля, надеюсь, будет залогом тесного сотрудничества и дружбы между Восточным Тимором и всеми его ближайшими соседями. Такие отношения будут чрезвычайно важны для долгосрочной стабильности Восточного Тимора и его процветания как нации.

Оглядываясь назад, Совет Безопасности может с гордостью оценить свою поддержку продвижения Восточного Тимора к государственности, при оказании которой Совет проявил беспрецедентную целеустремленность и творческий подход. Учредив Миссию Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе, Совет помог создать условия, в рамках которых народ Восточного Тимора мог выразить свое стремление к самоопределению.

В мрачные дни сентября 1999 года быстрые действия Совета, направившего миссию в регион и впоследствии санкционировавшего развертывание многонациональной операции, сыграли главную роль в прекращении насилия и заложили основу для будущего продвижения вперед. Мы выражаем огромную признательность Австралии за то, что она сыграла решающую роль в руководстве этой операцией, а также всем странам, принявшим в ней участие.

Создав Временную администрацию Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе

(БАООНВТ), Совет Безопасности предпринял смелый и беспрецедентный шаг. Получив широкий мандат, будучи обеспечена надлежащими ресурсами и координируемая в рамках единого руководства, БАООНВТ смогла помочь народу Восточного Тимора поддержать внутреннюю и внешнюю безопасность, заложив при этом основу для административной и политической инфраструктуры и содействуя социально-экономическому развитию.

Огромное значение имели вклад международного сообщества в виде финансовой и политической поддержки и работа его представителей на местах. Уверена, что Совет присоединится ко мне в выражении благодарности и восхищения военному и гражданскому персоналу обеих миссий за их работу. Я убеждена, что Совет присоединится к моим словам искренней благодарности в адрес Сержиу Виейры ди Меллу, чье умелое и приверженное руководство деятельностью БАООНВТ в последние два с половиной года имело огромное значение для успеха миссии, а также в адрес Иана Мартина, который продемонстрировал примерное руководство в сложных условиях в период сентябрьского кризиса 1999 года.

Я убеждена в том, что Совет также воздаст вместе со мной дань памяти тем миротворцам и сотрудникам Организации Объединенных Наций, которые погибли, пытаясь помочь Восточному Тимору в сложный период его истории. Мы навсегда в долгу перед ними.

Сегодня также появляется возможность настоятельно призвать международное сообщество сохранить щедрую преданность делу Восточного Тимора в будущем. Перед этой страной стоят огромные долгосрочные задачи, в частности, в деле уменьшения нищеты и создания жизнеспособной экономики. Многие еще предстоит сделать для укрепления хрупких новых институтов страны с целью обеспечения стабильности и жизнеспособности нового государства. Решение Совета Безопасности учредить многоаспектную последующую операцию — Миссию Организации Объединенных Наций по поддержке в Восточном Тиморе — подтверждает его намерение завершить начатую работу. Это решение является четкой демонстрацией убежденности Совета в том, что не должно быть ухода без стратегии.

Совет Безопасности вскоре будет призван поддержать Восточный Тимор еще в одном аспекте. Лишь несколько часов назад Генеральный секретарь получил от премьер-министра и министра иностранных дел Восточного Тимора заявление о приеме в члены Организации Объединенных Наций. Эта просьба будет представлена Совету Безопасности в соответствии со сложившейся процедурой. Мы с нетерпением ожидаем рассмотрения этого вопроса этим органом.

Но сегодня последнее слово за народом Восточного Тимора. Как сказал прошлой ночью Генеральный секретарь, когда в Дили был поднят флаг Восточного Тимора, «Viva Timor Leste!» — «Да здравствует Восточный Тимор!».

Председатель (*говорит по-английски*): Следующий оратор в моем списке — представитель Австралии. Я предлагаю ему занять место за столом Совета и сделать свое заявление.

Г-н Даут (Австралия) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, я рад видеть Вас в Нью-Йорке и приветствовать Вас здесь. Прежде всего, я хотел бы отметить важную роль, которую Сингапур играет в Совете, и сказать, как знаменательно, что именно Сингапур является Председателем Совета в этом месяце. Кишоре Махбубани играет важную роль во многих мероприятиях Совета в последнее время, но именно по этому вопросу он действовал особенно активно и эффективно, и мое правительство искренне желает отметить это.

Находясь здесь сегодня, я испытываю чувство большой гордости и сопричастности к достигнутому. Сегодня исторический момент для народа Восточного Тимора, а также для Совета, для Организации Объединенных Наций и для всех ее членов. Я хотел бы повторить замечания, сделанные вчера вечером нашим премьер-министром г-ном Ховардом, искренне поздравившим жителей Восточного Тимора в момент, когда они стали гражданами своего нового государства. Их мужество, решимость и приверженность переходному процессу заложили основу для стабильного и демократического государства.

Повторяя замечания первого заместителя Генерального секретаря Луизы Фрешет, я хотел бы сказать, что сегодняшний день также принадлежит многим восточнотиморцам, которых уже нет с нами и которые не могут видеть достижения цели, к ко-

торой они стремились. Я хотел бы также с признательностью отметить замечания первого заместителя Генерального секретаря Фрешет и сказать, как я рад тому, что сегодня она присутствует здесь сегодня, так же как она присутствовала при выступлении г-на Ховарда в Совете в феврале.

Исполнилось немногим более трех лет с того момента, как Организация Объединенных Наций, Индонезия и Португалия подписали 5 мая Соглашение — три коротких года, в течение которых был учрежден процесс народных консультаций и только два года и девять месяцев со времени всенародного опроса 30 августа 1999 года, в результате которого народ Восточного Тимора принял решение о независимости. В течение этого весьма короткого времени народ Восточного Тимора, Организация Объединенных Наций и международное сообщество работали в тесном партнерстве для достижения примечательного результата — создания с самых основ стабильного, демократического правительства и администрации, которые должны сейчас принять на себя ответственность, связанную с независимостью.

Это было важное предприятие для всех субъектов, в частности для Организации Объединенных Наций. Мне не надо никому напоминать сегодня о масштабах задач, стоявших перед Временной администрацией Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе (ВАООНВТ), когда она была создана в октябре 1999 года. Тот факт, что ВАООНВТ может передать полномочия независимому Восточному Тимору всего через два с половиной года, показывает, чего может достичь Организация Объединенных Наций и Совет Безопасности при должном соединении политической воли с гибкостью и творческим процессом принятия решений на основе устойчивой международной поддержки.

Уникальные задачи на этапе перехода Восточного Тимора к независимости также предоставили возможность Организации Объединенных Наций, ее государствам-членам и Совету Безопасности опробовать на практике новые подходы к миротворчеству и постконфликтному миростроительству и восстановлению. Совет Безопасности, работая транспарентным образом и на основе консультаций с основными поставщиками воинских контингентов, предоставил Международным силам в Восточном Тиморе (МСВТ) и ВАООНВТ четкие, авторитетные и выполнимые мандаты. С самого первого этапа он делал акцент на необходимости четкой стратегии

ухода и на необходимости определения и координации долговременной стратегии действий Организации Объединенных Наций, включая ее фонды и учреждения. Этот подход проявился и в недавнем принятии разумного и выполнимого мандата Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Восточном Тиморе (МООНПВТ). Секретариат, со своей стороны, поощряет комплексный подход всей Организации к переходному процессу. Он поставил в основу всей деятельности ВАООНВТ необходимость устойчивого создания потенциала в качестве основы постепенной передачи полномочий восточнотиморцам.

Мы гордимся тем, что вносили и вносим вклад в эту успешную операцию Организации Объединенных Наций различным образом, начиная с нашего лидерства в МСВТ в 1999 году до нашей долговременной финансовой приверженности восстановлению и реконструкции Восточного Тимора, в том числе посредством подписания сегодня Договора о Тиморском море, который будет гарантировать существенные долговременные доходы Восточному Тимору от продажи нефти и газа. Однако наша национальная роль выходит далеко за рамки вклада на уровне правительства. Сотни австралийцев внесли вклад в дело перехода Восточного Тимора к независимости как в качестве членов Миссии Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе (МООНВТ) и ВАООНВТ, так и на основе неправительственной деятельности и деятельности добровольцев в рамках частного сектора и как добровольцы Организации Объединенных Наций. Личные взаимоотношения и понимание, которые появились в результате таких вкладов, будут бесценны для будущих взаимоотношений Австралии с Восточным Тимором. Личные контакты, установленные с жителями Восточного Тимора, послужат укреплению теплых отношений двустороннего сотрудничества с нашим новым соседом с первых дней его независимости.

В течение трех лет Совет Безопасности и Организация Объединенных Наций направляли процесс исторического перехода в Восточном Тиморе. Сегодня день празднования и успеха, но, конечно, эта страница истории еще ни в коей мере не перевернута. Все мы должны сохранить нашу приверженность обеспечению того, чтобы многообещающие первые шаги этого нового государства получили развитие и обрели устойчивый характер. Мы все

заинтересованы в стабильном и процветающем Восточном Тиморе, который внести позитивный вклад в развитие своего региона и играть конструктивную роль как член международного сообщества. Наши усилия не должны на этом закончиться. Поддержка Совета Безопасности должна сохраняться до тех пор, пока МООНПВТ находится в Восточном Тиморе, и по мере необходимости должны широко поступать взносы от фондов и учреждений Организации Объединенных Наций и других организаций. Индивидуальные двусторонние доноры, а также многосторонние органы должны продолжать уделять Восточному Тимору приоритетное внимание. Мы все должны — в интересах народа Восточного Тимора и Организации Объединенных Наций — обеспечить дальнейший успех этого начинания.

В заключение я хотел бы вновь отметить признательность Австралии за бесценный и примечательный вклад моего друга Специального представителя Генерального секретаря Сержиу Виейры ди Меллу и его сотрудников — как международных, так и восточнотиморских — в успешный переход Восточного Тимора к независимости. Рискую упустить кого-либо из важных представителей из Организации Объединенных Наций — здесь я вступил на весьма опасный путь, — также уместно вспомнить и воздать должное неустанным усилиям посла Джамшида Маркера, Франческа Вендреля, Яна Мартина, Тамрата Самьюэла и других, таких, как Карина Перелли и Хосин Медили, кто внес вклад в трудные дни 1999 года, в период, когда сегодняшние торжества были отдаленной мечтой. Я хотел бы также отметить руководящую роль заместителя Генерального секретаря Жан-Мари Геэнно и его предшественника Бернара Мийе и неустанные и самоотверженные усилия других должностных лиц Секретариата, включая Хеди Аннаби, Иоахима Хаттера, генерал-майора Тима Форда, Джулиана Харстона и Ингрид Хейден. Без вклада этих и других людей мы не могли бы праздновать сегодня день независимости Восточного Тимора.

Председатель (говорит по-английски): Я благодарю представителя Австралии за его любезные слова в мой адрес.

Следующий оратор в моем списке — представитель Японии. Я предлагаю ему занять место за столом Совета и сделать свое заявление.

Г-н Сато (Япония) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы выразить нашу признательность за Вашу прозорливость, проявившуюся в решении приехать в Нью-Йорк, чтобы руководить этим важным заседанием. Я считаю весьма уместным, чтобы министр иностранных дел страны Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН) руководил работой сегодняшних обсуждений, поскольку для Восточного Тимора очень важно иметь тесные отношения со странами АСЕАН.

Прежде всего я хотел бы, от имени правительства Японии, искренне поздравить народ Восточного Тимора, который обрел сегодня независимость. В этот день независимости премьер-министр Дзюнитиро Коидзуми направил поздравительное послание народу Восточного Тимора, в котором он сказал:

«Будучи гражданином страны Азии, я глубоко тронут тем, что Восточный Тимор, который пережил такие долгие и тяжелые испытания вступил сегодня в новую эру. ...Мы хотели бы выразить наше глубокое уважение народу Восточного Тимора за его усилия и мужество, проявленные до настоящего времени».

Премьер-министр Коидзуми во время своего визита в Восточный Тимор 29 апреля также договорился с г-ном Шананой Гужманом и г-ном Мари Алкатири, которые стали соответственно первым президентом и первым премьер-министром страны, о том, что Япония и независимый Восточный Тимор установят перспективные и тесные отношения. Премьер-министр Коидзуми далее заявил, что правительство Японии намерено и впредь оказывать активную поддержку прилагаемым Восточным Тимором усилиям по национальному строительству, направленным на то, чтобы он мог опираться на собственные силы и на достижение национального примирения.

Правительство Японии прилагает усилия, с тем чтобы играть ведущую роль в контексте деятельности международного сообщества по оказанию поддержки Восточному Тимору, и мы уже сейчас являемся крупнейшим донором с точки зрения реального предоставления финансовых средств. Правительство Японии выделило 120 млн. долл. США на цели восстановления и развития, а также оказание гуманитарной помощи в соответствии с обязательством предоставить 130 млн. долл. США в

течение трех лет, принятым нами на первой конференции доноров в Токио в декабре 1999 года. Помимо этого на конференции доноров, которая проходила 14 и 15 мая 2002 года в Дили, правительство Японии заявило о своем намерении ассигновать приблизительно 60 млн. долл. США на протяжении следующих трех лет на нужды восстановления и развития, а также в целях гуманитарной помощи.

Инженерное подразделение в составе 680 военнослужащих, включая женщин, из числа сил самообороны Японии принимает участие в операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и участвует в строительстве и ремонте дорог и мостов и намерено также внести свой вклад в процесс восстановления и развития Восточного Тимора.

Результаты, достигнутые Временной администрацией Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе (ВАООНВТ), это пример успеха, которым наша Организация может гордиться. Я хотел бы от имени правительства Японии выразить восхищение и признательность Специальному представителю Генерального секретаря г-ну Сержиу Виейре ди Меллу и другим членам ВАООНВТ за их руководящую роль и самоотверженные усилия.

Правительство Японии поддерживает резолюцию 1410 (2002), которую Совет Безопасности принял 17 мая 2002 года и согласно которой учреждается Миссия Организации Объединенных Наций по поддержке в Восточном Тиморе (МООНПВТ). Япония будет и впредь оказывать миссии помощь, с тем чтобы МООНПВТ смогла эффективно работать в целях обеспечения стабильности и развития независимого Восточного Тимора. В этой связи я хотел бы поздравить нашего верного друга посла Камалеша Шарму по случаю его назначения на пост Специального представителя Генерального секретаря для Восточного Тимора в качестве главы МООНПВТ. Мы надеемся, что он продемонстрирует выдающиеся качества руководителя и добьется успеха этой Миссии.

Несмотря на то, что в случае с Восточным Тимором было действительно уместно, чтобы осуществление операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира проводилось под руководством временной администрации, я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы вновь

подтвердить позицию правительства Японии, касающуюся необходимости рассмотрения процедур будущих операций по поддержанию мира в свете каждой отдельной ситуации. Способы финансирования многопрофильных миссий, которые включают в себя гражданский компонент, также необходимо рассматривать на индивидуальной основе.

Всем ясно, что после обретения независимости Восточный Тимор столкнется с рядом сложных задач. Признавая это, я хотел бы еще раз указать на важное значение того, чтобы лидеры Восточного Тимора руководили своей страной в духе солидарности; чтобы народ Восточного Тимора участвовал в усилиях по национальному строительству и рассматривал развитие своей страны как свою собственную ответственность; и чтобы международное сообщество продолжало оказывать поддержку Восточному Тимору.

Я хотел бы особо подчеркнуть, что поддержка международного сообщества и налаживание тесных отношений сотрудничества между Восточным Тимором и сопредельными странами являются залогом стабильности и процветания Восточного Тимора.

Правительство Японии, со своей стороны, преисполнено решимости сделать все возможное для того, чтобы и впредь играть важную роль в международных усилиях по оказанию поддержки Восточному Тимору.

Председатель (*говорит по-английски*): Следующий оратор в моем списке — представитель Испании. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-н Ариас (Испания) (*говорит по-испански*): Г-н Председатель, мне очень приятно видеть Вас в этом Зале на посту Председателя Совета на этом важном заседании.

Я имею честь выступать от имени Европейского союза. К данному заявлению присоединяются ассоциированные с Европейским союзом страны Центральной и Восточной Европы — Болгария, Чешская Республика, Эстония, Венгрия, Латвия, Литва, Польша, Румыния, Словакия и Словения — и ассоциированные страны Кипр, Мальта и Турция, а также Исландия и Лихтенштейн, страны Европейской ассоциации свободной торговли, входящие в Европейское экономическое пространство.

Мы собрались сегодня для того, чтобы отметить рождение нового независимого государства. Сегодня в Дили представители свыше 80 стран стали очевидцами передачи Генеральным секретарем власти избранным представителям Демократической Республики Восточного Тимора.

Мы присоединяемся к народу Восточного Тимора в этот торжественный и радостный момент и высоко оцениваем их неустанные последовательные усилия, которые наконец увенчались успехом. В истории большинства государств происходят и трагические, и радостные события. На пути к независимости восточнотиморцы научились упорству и настойчивости. Сегодня примирение должно стать главным девизом для всех, кто связан с Восточным Тимором как внутри нового государства, так и за его пределами. Народы, которые пережили гражданские конфликты и разрушения должны сейчас продвигаться вперед, не забывая о свои разногласиях, а помня о них и их преодолевая. Эти усилия должны получить искреннюю поддержку соседних стран и остального международного сообщества.

Немногим более трех лет назад Индонезия и Португалия достигли договоренности о проведении опроса восточнотиморцев об их будущем. С тех пор Организация Объединенных Наций играла важнейшую роль в развитии сложного, но в конечном итоге успешного процесса продвижения к независимости. Мы выражаем признательность Генеральному секретарю и его Специальному представителю г-ну Сержиу Виейре ди Меллу, который умело руководил ходом выполнения поставленных перед Организацией Объединенных Наций задач по созданию практически с нуля нового государства. Все сотрудники — мужчины и женщины — миссий Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе, а также всех учреждений Организации Объединенных Наций, различных правительственных институтов и неправительственных организаций в равной степени заслуживают нашей признательности и восхищения. Новый Специальный представитель посол Шарма также может рассчитывать на всестороннюю поддержку Европейского союза при выполнении своих новых обязанностей.

Генеральная Ассамблея недавно приняла резолюцию 56/282 об исключении Восточного Тимора из списка самоуправляющихся территорий. Этот шаг служит на напоминание о том, что новое государство полностью примет на себя ответственность за развитие своих международных

за развитие своих международных отношений. В случае с Восточным Тимором этот шаг имеет жизненно важное значение для будущего страны. Мы приветствуем усилия, которые предпринимают Индонезия и Восточный Тимор для улучшения своих отношений, включая недавнюю встречу двух президентов в Джакарте и решение президента Мегавати присутствовать на сегодняшней церемонии провозглашения независимости. Мы надеемся, что эти визиты будут символом совместного стремления к налаживанию отношений взаимовыгодного сотрудничества. Многие вопросы по-прежнему остаются нерешенными, например привлечение к ответственности тех, кто виновен во вспышке насилия в 1999 году. Мы настоятельно призываем Индонезию и Восточный Тимор урегулировать оставшиеся вопросы, в том числе важную проблему демаркации границ.

Мы также хотели бы вновь признать особо важную роль стран, которые оказывают поддержку усилиям Организации Объединенных Наций, направляя ресурсы и значительное число военнослужащих.

Европейский союз приложил немалые усилия для поддержки нового государства и будет и впредь оказывать содействие Восточному Тимору в рамках Европейского сообщества и через отдельные его государства-члены. Многие граждане стран Европейского союза участвовали в различных миссиях Организации Объединенных Наций и будут включены в состав новой Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Восточном Тиморе (МООНПВТ).

Европейский союз приветствует заявленное Восточным Тимором обязательство по защите прав человека. В этой связи мы подчеркиваем важную позицию, занятую в отношении смертной казни, в виде ее запрета, закрепленного в конституции Демократической Республики Восточный Тимор.

Европейский союз выражает признательность руководителям нового государства за их участие в процессе государственного строительства, который завершился сегодня. Население Восточного Тимора проявило большую политическую зрелость, сделав выбор в пользу демократии как единственного пути достижения мира и прогресса. Мы вновь поздравляем их с успешным проведением выборов в первое Учредительное собрание, состоявшихся в августе

2001 года, и выборов первого президента — в апреле 2002 года, и мы верим, что их высокие показатели широкого и мирного участия будут сохраняться и в будущем.

Несмотря на достижения последних трех лет, мы осознаем, что еще не достигнуты все цели. По мере развития нового государства и постепенного свертывания деятельности МООНПВТ необходимо будет скорректировать помощь международного сообщества с учетом того факта, что у Восточного Тимора будут и в будущем огромные потребности в области развития. Европейский союз и его государства-члены будут продолжать оказывать твердую поддержку Восточному Тимору на этом следующем этапе его развития. Государственное управление, судебная система, соблюдение законов и их защита — таковы главные направления, которые требуют международной поддержки.

Союз приветствует резолюцию 1410 (2002) Совета Безопасности, принятую 17 мая 2002 года, на основании которой была учреждена МООНПВТ. Мы верим, что новая Миссия будет опираться на опыт своей предшественницы в оказании помощи восточнотиморцам в строительстве демократической, надежной и стабильной страны, живущей в мире со своими соседями.

В заключение хотелось бы отметить, что Демократическая Республика Восточный Тимор присоединится вскоре к нам в качестве государства — члена Организации Объединенных Наций. Она станет новым членом Организации в новом столетии, однако она определенно не будет здесь новичком. Организация Объединенных Наций должна сейчас гордиться позитивным результатом многосторонних усилий, в которых успешно участвовали люди различного происхождения.

Председатель (*говорит по-английски*): Следующий оратор в моем списке — представитель Украины. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-н Кучинский (Украина) (*говорит по-английски*): Как и выступившие ранее ораторы, я хотел бы приветствовать Вас, г-н Председатель, с тем, что Вы руководите сегодняшним заседанием, и выразить нашу признательность делегации Сингапура за созыв этого важного заседания. Я особенно рад приветствовать Вас, г-н министр, как представителя страны, с которой Украина поддерживает

прекрасные двусторонние отношения. Я хотел бы также поблагодарить первого заместителя Генерального секретаря г-жу Луизу Фрешетт за ее вступительное слово.

Поскольку основная позиция Украины по Восточному Тимору уже излагалась в Совете неоднократно, я ограничусь несколькими краткими замечаниями в связи с радостным и поистине историческим сегодняшним событием.

Мы собрались здесь сегодня для того, чтобы приветствовать достижение Восточным Тимором независимости и поделиться нашей искренней радостью в связи с результатами, которых достигли в Восточном Тиморе мы, международное сообщество, под эгидой Организации Объединенных Наций с 1999 года. Несомненно, этот успех не только открывает новую страницу в истории миротворческих операций Организации Объединенных Наций; он также свидетельствует о большом значении и жизнеспособности принципов Устава Организации Объединенных Наций.

Позвольте мне передать от имени правительства и народа Украины сердечные поздравления народу и руководителям Восточного Тимора в связи с реализацией их устремлений к созданию свободного и независимого государства. Мы также поздравляем Генерального секретаря и его Специального представителя г-на Сержиу Виейра ди Меллу и выражаем им признательность за их умелое и эффективное руководство международными усилиями в Восточном Тиморе.

Я хотел бы отметить решающую роль Организации Объединенных Наций и воздать должно усилиям персонала Временной администрации Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе (ВАООНВТ) и восточнотиморцам, благодаря которым Восточный Тимор справился с постконфликтной ситуацией и достиг независимости, несмотря на огромные трудности. Был достигнут беспрецедентный прогресс за последние два с половиной года в деле создания основ государства, в частности, в политической области и в области безопасности и социально-экономического развития. Мы со всем сообрали огромную работу.

Моя страна гордится своим активным участием в международных усилиях в области государственного строительства в Восточном Тиморе. Мы предоставили нескольких офицеров в компонент

гражданской полиции ВАООНВТ с самого начала ее деятельности, помогая тем самым созданию эффективной полицейской службы Восточного Тимора и содействуя повышению ее потенциала, а также добиваясь стабильного положения в плане безопасности, с тем чтобы обеспечить его плавный переход к независимости. Участие Украины в Миссии Совета Безопасности в Восточный Тимор и Индонезию в ноябре 2000 года вновь свидетельствовало о той важности, которую мое правительство придает созданию независимого государства Восточный Тимор.

Наш энтузиазм в отношении независимости Восточного Тимора не должен привести к тому, чтобы мы утратили из виду огромные проблемы, которые встанут перед будущим правительством. Конечно, работа не завершена. На необходимо обеспечить, что огромные достижения в Восточном Тиморе и впредь носили устойчивый характер.

В этот критический момент важно также направить ясное послание поощрения и решительной поддержки восточнотиморскому народу. Мы считаем, что учреждение Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Восточном Тиморе (МООНПВТ) на основании резолюции 1410 (2002) Совета Безопасности подтверждает решимость международного сообщества оказывать помощь независимому Восточному Тимору. Эта резолюция знаменует собой начало нового этапа партнерства между Организацией Объединенных Наций и Восточным Тимором, в рамках которого потребуются неуклонно развивающееся сотрудничество и поддержка во многих важных областях для оказания помощи осуществлению суверенитета народом Восточного Тимора.

В заключение мне хотелось бы пожелать мира и процветания народу Восточного Тимора. Я хотел бы также подтвердить нашу поддержку усилий МООНПВТ и нового Специального представителя Генерального секретаря по Восточному Тимору г-на Камалеша Шармы и всех восточнотиморцев в достижении этих благородных целей.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю представителя Украины за любезные слова в мой адрес. Следующий оратор в моем списке — представитель Португалии. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-н Сейшаш да Кошта (Португалия) (*говорит по-английски*): Позвольте мне начать с выраже-

ния признательности Вам, г-н Председатель, за созыв этого заседания Совета Безопасности для того, чтобы отпраздновать независимость Восточного Тимора. Я хотел бы также заявить о том, что мы считаем для себя честью видеть Вас здесь сегодня на посту Председателя.

Представитель председательствующей в Европейском союзе страны уже сделал заявление, к которому я всецело присоединяюсь. Однако полагаю, члены Совета поймут, что у моей страны есть что сказать, особенно по этому случаю.

Не могу не начать с напоминания о том, что сегодня моя страна закрывает значительную главу своей истории. Последняя территория из тех, что когда-то составляли так называемую португальскую колониальную империю, сегодня осуществила свое право на самоопределение и утвердила свою независимость. Процесс деколонизации, который был начат и завершен нынешним поколением португальцев, не мог бы закончиться лучше, чем созданием демократического государства Восточный Тимор. Наша страна известна как глубоко гордящаяся своей историей; мы в самом деле гордимся ею, и я должен сказать, что гордимся мы и тем, что смогли внести определенный вклад и в празднуемое нами сегодня событие.

На протяжении более 40 лет Организация Объединенных Наций уделяла особое внимание находившимся под португальским управлением заморским территориям. Пять из этих территорий обрели суверенный статус в 1975 году. По причинам, которые уже учтены историей, Восточный Тимор не имел возможности обрести независимость в том же году. Только невероятными страданиями восточнотиморскому народу, на протяжении многих лет забытому значительной частью международного сообщества, удалось сохранить надежду на построение своей собственной страны. Те, что отдали жизнь за свободу своей страны, те, что боролись в невероятно сложных условиях и почти в полной изоляции, — это настоящие герои нашего времени. Их тоже нужно помянуть сегодня здесь.

Сегодня — радостный день, день воздания чести восточнотиморцам за их мужество, за их упорство и за их поразительную способность жить ради будущего, даже после всего того, что им пришлось пережить в прошлом. Я хочу напомнить об этом прошлом — не в каких-либо политических

целях, а для того, чтобы привлечь внимание к тому, что международное сообщество еще не полностью выплатило свой особый долг восточнотиморцам. Этот долг сложился из того, чего международное сообщество не сделало в его поддержку в трудное для него время, и накопился в результате того страшного молчания, из-за которого он упустил свои возможности в те долгие годы господства «реальной политики».

Сегодня же работе, проделанной Организацией Объединенных Наций в интересах Восточного Тимора в последнее время — под весьма умелым руководством Генерального секретаря г-на Кофи Аннана, — надлежит воздать высокую честь. Организации Объединенных Наций удалось примирить восточнотиморцев с международным сообществом, и об этом нужно заявить здесь во всеуслышание. И поэтому Организация Объединенных Наций тоже должна глубоко гордиться этим моментом.

На предыдущем заседании Совета по этому вопросу я воспользовался случаем для того, чтобы поблагодарить тех должностных лиц, которые способствовали присутствию Организации Объединенных Наций и ее деятельности в территории. Мы тоже обязаны им многим, и я хочу подчеркнуть это сегодня в присутствии возглавляющего Департамент операций по поддержанию мира (ДОПМ) заместителя Генерального секретаря Жан-Мари Геэнно, чья работа вместе с его департаментом сыграла во всем этом процессе жизненно важную роль; они заслуживают наших всеобщих похвал.

Сегодня — лишь первый день дальнейшей истории Восточного Тимора. Международному сообществу необходимо осознать, что Организация Объединенных Наций способствовала зарождению страны, которая некоторое время еще будет оставаться одной из беднейших наций мира. Миру необходимо знать, что Восточный Тимор еще далеко не является стабильной страной, обладающей всем необходимым для того, чтобы уверенно смотреть в будущее.

В прошлую пятницу Совет утвердил мандат новой миссии в Восточном Тиморе, Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Восточном Тиморе (МООНПВТ), которая будет стараться оказывать новой стране в первые месяцы ее жизни помощь и обеспечивать ее безопасность. Мы искренне надеемся, что будущие решения относи-

тельно уровня предоставляемой Восточному Тимору помощи будут и впредь основываться на реалистичных оценках конкретных нужд новой страны. Убежден, что новый представитель Генерального секретаря посол Камалеш Шарма не преминет представить этому Совету точную информацию на этот счет.

Следует отметить, что сегодня Восточный Тимор уже обладает конституцией, которая официально защищает права человека, гендерные права и внутреннее разделение власти. Наша общая обязанность — обеспечить восточнотиморское руководство — Шанану Гужмана, Мари Алкатири, Франсишку Гутерреса и Жозе Рамуж-Орту — средствами для всестороннего проведения этого конституционного закона в жизнь. Им нужно заново отстроить страну, в которой молодые поколения будут ощущать, что они обладают необходимыми им средствами, в которой беженцы смогут найти себе место, где они смогут жить и реинтегрироваться в жизнь общества, в которой бывшие боевики смогут получить всеобщее признание за свои действия по восстановлению национального единства. Мы также обязаны быть внимательными к их потребности защищать полный суверенитет своей страны и ее способность всякий раз утверждать его недвусмысленно и неограниченно, поддерживать установление и упрочение новой сети внешних сношений республики и содействовать ее полной интеграции в региональные и международные структуры.

Создание восьмого государства, официальным языком которого является португальский язык, вызывает гордость у моей страны и, я убежден, у других португалоговорящих стран. Все эти страны всегда без колебаний стояли на стороне Восточного Тимора в его долгой борьбе за свободу. Всего несколько часов назад португальский посол вручил президенту Шанане Гужману свои верительные грамоты. Нашими двумя правительствами уже подписана программа двустороннего сотрудничества. Мы, со своей стороны, готовы оказывать новым восточнотиморским властям всевозможную поддержку в решении стоящих перед ними трудных задач. И мы с нетерпением ожидаем того дня, когда мы примем Восточный Тимор в лоно этой Организации в качестве первого государства, образовавшегося в XXI веке. Да здравствует Восточный Тимор!

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю представителя Португалии за его любезные слова в мой адрес.

Следующий оратор в моем списке — представитель Коста-Рики. Я приглашаю ее занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-жа Чассуль (Коста-Рика) (*говорит по-испански*): Г-н министр, позвольте мне выразить нашу огромную радость по поводу того, что Вы председательствуете на текущем заседании.

Я имею честь от имени государств — членов Группы Рио поздравить народ и правительство Восточного Тимора с их Днем независимости. Сегодня в результате демократического осуществления права на самоопределение Восточный Тимор делает первые шаги в сообществе наций, и мы его с этим поздравляем.

Сегодня народы Латинской Америки протягивают тиморскому народу братскую руку. Группа Рио поздравляет, в частности, нового президента Восточного Тимора г-на Шанану Гужмана с избранием его на руководство судьбой его нации в этот определяющий для нее период времени. Независимость Восточного Тимора стала результатом долгосрочных усилий, потребовавших широкого участия его населения. Страны — члены Группы Рио, всегда поддерживавшие законные чаяния тиморского народа, рады успешному завершению этих усилий.

Независимость наделяет Восточный Тимор новым статусом, новым достоинством и новыми правами. Но она также возлагает на его правительство и новые обязанности и обязательства. Нам известно, что стоящая перед новым правительством Восточного Тимора задача громадна: ему нужно восстановить экономику и общество после трагических событий конца 1999 года; упрочить демократическую систему, уважающую и соблюдающую права человека; создать эффективные административные и судебные учреждения; координировать нацеленные на развитие усилия и управление природными ресурсами новой нации; развивать существующие людские ресурсы и укреплять их за счет осуществления просветительных и здравоохранительных программ; и эффективно включиться в международное сообщество.

Высший приоритет среди этих задач Группа Рио отдает укреплению, защите и поощрению де-

мократии и прав человека в Восточном Тиморе, поскольку они являются необходимыми условиями обеспечения справедливости, равенства, свободы, мира и устойчивого развития для всего народа. Одновременно с этим новые власти должны сделать упор на развитии и осуществлении программ в области образования, здравоохранения, жилищного строительства и снижения уровня нищеты.

Страны — члены Группы Рио высоко оценивают прекрасную работу Временной администрации Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе (ВАООНВТ) и деятельность Специального представителя Генерального секретаря г-на Сержиу Виейры ди Меллу в деле подготовки независимости Восточного Тимора, проведения первых выборов, разработки новой конституции и создании основных административных и политических структур нового государства. Мы надеемся, что уроки, извлеченные в ходе этих усилий по миростроительству, будут должным образом учтены в практике Совета Безопасности. Тем не менее задача еще решена не до конца. Международное сообщество должно и впредь поддерживать правительство и народ Восточного Тимора.

В краткосрочном плане Восточному Тимору требуется политическая, военная и финансовая поддержка Организации Объединенных Наций, бреттон-вудских учреждений и международного сообщества в целом. Группа Рио поддерживает мандат новой Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Восточном Тиморе (МООНПВТ), цель которой — обеспечить стабильность и жизнеспособность новых политических и административных структур, подготовку Полицейской службы, отправление правосудия и обеспечение безопасности населения. Мы приветствуем назначение посла Камалеша Шармы на пост руководителя Миссии.

В среднесрочном плане Восточный Тимор нуждается в существенном притоке инвестиций и помощи в целях развития для того, чтобы гарантировать экономическую жизнеспособность и политическую стабильность нового государства. В ходе второго этапа, который сосредоточен на экономическом развитии Восточного Тимора, Программа развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) и Экономический и Социальный Совет должны сыграть фундаментальную роль в координации работы международного сообщества.

Независимость Восточного Тимора — это пример успеха и эффективности работы Организации Объединенных Наций, когда она опирается на ресурсы и политическую поддержку всех ее членов. Сегодня радостный день не только для Восточного Тимора, но и для всего международного сообщества. Мы надеемся, что вскоре мы сможем отпраздновать вступление Восточного Тимора в состав Организации Объединенных Наций в качестве еще одного государства-члена.

На этом мое выступление от имени членов Группы Рио заканчивается. Далее я буду выступать в моем национальном качестве от имени Коста-Рики.

Народ и правительство Коста-Рики хотели бы сердечно поздравить народ и правительство Восточного Тимора с независимостью. Тиморский народ может впредь рассчитывать на братскую дружбу и решительную солидарность народа Коста-Рики.

Как я уже говорила в ходе моего выступления от имени Группы Рио, задачи экономического развития и укрепления политической системы, стоящие перед новым правительством, огромны. К сожалению, имеющиеся ресурсы, как на местном, так и на международном уровнях, ограничены и недостаточны. Новое правительство должно будет мудро распределять свои приоритеты в области развития и соответствующие бюджетные ассигнования.

Как и Восточный Тимор, Коста-Рика является небольшой развивающейся страной и поэтому сталкивалась с аналогичными проблемами. Более 50 лет тому назад наша страна обнаружила, что ресурсы, выделяемые на оборону, являются тяжелым бременем для нашей национальной экономики и что это ограничивает наши возможности в плане прогресса. Развивающиеся страны, которые действительно привержены благополучию своих народов, не могут позволить себе роскошь тратить скудные ресурсы на армии или оружие. Напротив, мы должны направлять наши небольшие ресурсы на экономическое развитие, социальную справедливость и создание демократических институтов. Кроме того, существование армий имеет пагубные политические и социальные последствия. К сожалению, вооруженные силы зачастую являются источниками напруги, репрессий и нарушений демократиче-

ских принципов. Они усугубляют конфликты, провоцируют гонку вооружений и затрудняют мирное урегулирование споров. Многие армии нарушают права человека и радикализуют различные слои общества.

В этой связи Коста-Рика отмечает создание Сил обороны Восточного Тимора. Наша страна предпочла бы видеть рождение Восточного Тимора как независимого государства без армии. Мы считаем, что Совет Безопасности, ВАООНВТ, МООНПВТ и другие многосторонние механизмы коллективной безопасности являются реальными гарантами независимости Восточного Тимора. Поэтому новому государству не нужны вооруженные силы для того, чтобы чувствовать себя в безопасности. Мы предпочли бы, чтобы Совет Безопасности выступил против создания Сил обороны и решительно содействовал созданию культуры мира в Восточном Тиморе. Поэтому мы предлагаем новому правительству Восточного Тимора распустить свои Силы обороны и смело направить максимально возможные ресурсы на социально-экономическое развитие своего народа.

Председатель (*говорит по-английски*): Следующий оратор в моем списке — представитель Новой Зеландии. Я предлагаю ему занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-н Макай (Новая Зеландия) (*говорит по-английски*): Позвольте мне прежде всего присоединиться к выступлениям других ораторов, которое говорили о том, как им приятно видеть Вас сегодня здесь в роли Председателя. Об этом уместно говорить не только потому, что Сингапур играет важную роль в регионе и как член Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН), но и потому, что, как отмечали другие, Сингапур играет важную роль в Совете в том, что касается Восточного Тимора. Я хотел бы вновь выразить признательность послу Махбубани за его роль в этом отношении.

Сегодня, 20 мая, это действительно исторический день, день, когда мы приветствуем появление самого молодого члена сообщества наций. Сейчас, когда мы собрались здесь, в Нью-Йорке, для того чтобы отметить это событие, делегации более 80 стран собрались в Дили для участия в торжествах по случаю перехода Восточного Тимора к независимости. Премьер-министр Новой Зеландии очень рад тому, что находится среди них.

Народ Восточного Тимора заплатил дорогой ценой за то, чтобы наступил этот день. Мы хорошо помним о насилии, последовавшем за голосованием, в ходе которого народ Восточного Тимора в подавляющем большинстве заявил о своем стремлении к независимости. И то, как далеко удалось пройти Восточному Тимору за столь короткий срок, является подтверждением воли его народа и приверженности международного сообщества, проявившейся в поддержке роли Организации Объединенных Наций как партнера восточнотиморского народа. Такое партнерство сохранится и после сегодняшнего дня, но изменится по своему характеру, поскольку общее воздействие Организации Объединенных Наций применительно к функциям безопасности, управления, перестройки и поддержки развития сокращается.

Народ Восточного Тимора должен с полным правом вкусить этого нового суверенитета. Однако политический суверенитет взаимосвязан с достижением экономической независимости. Экономические задачи станут не в меньшей степени испытанием для восточнотиморского руководства, чем необходимость укреплять и развивать нарождающуюся демократию.

Однако ясно, что как на политическом, так и на экономическом фронтах у Восточного Тимора много друзей в регионе и во всем мире. Вся операция Организации Объединенных Наций — от Международных сил в Восточном Тиморе (МСВТ) и Временной администрации Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе (ВАООНВТ) до нынешней Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Восточном Тиморе (МООНПВТ) — не смогли бы добиться очевидного теперь прогресса без явной готовности членов Организации Объединенных Наций поддержать Восточный Тимор и помочь ему.

Эта дружба приобретет в последующие два-три года иной аспект, когда страны будут напрямую устанавливать отношения с правительством Восточного Тимора. Эти отношения послужат основой для нахождения Восточным Тимором своего места в мировом сообществе и в значительной степени, особенно в первые годы, будут помогать Восточному Тимору прокладывать свой собственный путь к политическому и экономическому суверенитету. Мы горячо приветствуем сообщение Первого заместителя Генерального секретаря, прозвучавшее сегодня

утром, о том, что Восточный Тимор подал заявление о вступлении в члены Организации Объединенных Наций.

Выступившие до меня ораторы уже говорили о той чрезвычайно важной роли, которую играли сотрудники в Дили и здесь, в Нью-Йорке, в приближении сегодняшнего дня. Я не буду повторять их имена, но я очень хотел бы выразить нашу признательность персоналу Организации Объединенных Наций за ту роль, которую он сыграл в приближении этого момента. Правительство и народ Новой Зеландии с удовольствием играли свою роль в этом процессе. Мы желаем Восточному Тимору всяческих успехов.

Председатель (*говорит по-английски*): В благодарю представителя Новой Зеландии за любезные слова в мой адрес и в адрес моей делегации.

Следующий оратор в моем списке — представитель Непала. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-н Шарма (Непал) (*говорит по-английски*): Для нас большая честь видеть министра иностранных дел Сингапура на посту Председателя Совета на этом очень важном и своевременном открытом заседании Совета Безопасности, посвященном празднованию независимости Восточного Тимора.

Сегодня из глубин голубых и нередко бурных вод южной части Тихого океана родилась новая страна. Восточный Тимор вырвался из клетки истории, в которую он был заточен на протяжении веков, и совершил первый свободный полет в открытое голубое небо. Независимость Восточного Тимора — это реализованная мечта его народа. В этот очень счастливый день правительство и народ Непала сердечно поздравляют избранного президента — г-на Шанану Гужмана, а также правительство и народ Восточного Тимора с их огромным достижением и присоединяются к ним в этот волнующий момент.

Непал с распростертыми объятьями приветствует Восточный Тимор в сообществе наций в качестве равноправного и уважаемого члена. Мы выражаем глубокую признательность народу Восточного Тимора за его приверженность делу и принесенные жертвы, что сделало возможным достижение им свободы.

Как и многие другие страны, Непал гордится своей причастностью к рождению свободной страны, приняв участие в операции по поддержанию мира. Рядовой Деви Рам Джайши ценой своей жизни содействовал рождению Восточного Тимора как новой нации. Так много других мужчин и женщин внесли свой бесценный вклад под эгидой Организации Объединенных Наций в осуществление этой мечты. Я воздаю дань памяти рядового Джайши и других героев со всего мира, сама жизнь и приверженность которых помогли осуществить мечту Восточного Тимора о независимости. Я воздаю также должное Организации Объединенных Наций за ее неутраченные усилия, направленные на осуществление этих чаяний. Я выражаю признательность правительству Индонезии за то, что оно проявило уважение к воле народа Восточного Тимора.

С проведением в воскресную ночь в Дили церемонии провозглашения независимости подошла к счастливому завершению глава о рождении свободной нации. Однако много глав еще предстоит написать в долгой истории, которая ожидает Восточный Тимор. Эта история должна включать главы о прочном мире, устойчивой демократии и свободе, а также об устойчивом социально-экономическом развитии. Я призываю международное сообщество помочь Восточному Тимору написать эти главы.

Непал по-прежнему привержен делу всемерного содействия превращению Восточного Тимора в жизнеспособное, активное и стабильное государство — государство, которое сможет стоять на своих собственных ногах и стремиться к миру и развитию. Именно поэтому мы привержены делу продолжения деятельности в рамках миссии, которая будет преемницей Временной администрацией Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе.

Я желаю правительству и народу Восточного Тимора успеха в выполнении стоящих перед ними задач на пути к созданию мирного, процветающего и справедливого общества в этом новом государстве.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю представителя Непала за его любезные слова.

Следующий оратор в моем списке — представитель Филиппин. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-н Юченгко (Филиппины) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, прежде всего я выражаю наше удовлетворение тем, что Вы руководите сегодняшним заседанием. Я хотел бы также поблагодарить Вас и членов Совета Безопасности за предоставленную возможность выступить в данном органе в этот исторический день. Уместно, что празднования в Дили продолжают сегодня и в этом зале члены Организации Объединенных Наций, которые сыграли большую роль в тех событиях, кульминацией которых стало провозглашение независимости Восточного Тимора.

Делегация Филиппин приветствует новое независимое государство — Восточный Тимор — в сообществе наций. Мы протягиваем руку дружбы народу Восточного Тимора, который после многих лет борьбы уверенно идет по пути, ведущему к независимому государству. Филиппины надеются на плодотворное сотрудничество с Восточным Тимором, и мы с нетерпением ожидаем вступления этого молодого государства в семью народов Организации Объединенных Наций.

Сейчас, когда мы обсуждаем и оцениваем этот успех Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе, я хотел бы высказать следующие замечания.

Во-первых, усилия международного сообщества в урегулировании проблемы Восточного Тимора оказались бы недостаточными и не достигли бы результатов, если бы не смелость, видение и приверженность народа Восточного Тимора делу достижения независимости.

Во-вторых, когда принципы и ценности возобладали над силой и насилием в Восточном Тиморе, мы поняли, что независимость и свобода могут быть обеспечены мирными и демократическими средствами. Несмотря на трудности, народ Восточного Тимора достиг успеха и добился своей цели получения независимости. Идя этим курсом, международное сообщество помогло основать Восточный Тимор на принципах демократии и правопорядка. Свободолюбивому народу Восточного Тимора было оставлено ценное наследие.

В-третьих, успех Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе — это коллективный успех. И большие, и малые страны предоставили персонал и ресурсы для достижения целей, поставленных Организацией Объединенных Наций. Кроме

того, очень короткий переходный период к независимости Восточного Тимора также объясняется профессионализмом и преданностью международных гражданских служащих — от старших руководителей до рядовых сотрудников, — которые неутомимо работали в Дили, Нью-Йорке и в других частях региона.

Наконец, Миссия Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе была первой, если не единственной на сегодня миссией с четко разработанной стратегией ухода. Подобно одинокому маяку, который направляет корабли на просторах темного океана, хорошо определенная стратегия ухода в Восточном Тиморе служила мощным стимулом, призванным помочь Организации Объединенных Наций достичь своих целей. Мы воздаем должное Совету Безопасности за его руководство в этой связи.

Хотя ничто не должно отвлекать нас от размышлений о нашем успехе в Восточном Тиморе, нам следует держать и впредь в центре своего внимания стоящие впереди огромные задачи. Восточнотиморский народ будет и в дальнейшем нуждаться в помощи международного сообщества для обеспечения стабильности и жизнеспособности своей страны. Поэтому мы поддерживаем мандат Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Восточном Тиморе (МООНПВТ), в частности ее цель оказания помощи Восточному Тимору в достижении полного самоуправления в кратчайшие сроки. Так же, как мы поддерживали с самого начала Временную администрацию Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе, развернув войска и предоставив первого Командующего ее силами, мы будем аналогичным образом участвовать в деятельности МООНПВТ.

Филиппины будут также продолжать принимать участие в усилиях по наращиванию потенциала Восточного Тимора. Поэтому я хотел бы сообщить присутствующим, что филиппинское правительство выступит соавтором пакета проектов развития людских ресурсов для Восточного Тимора в рамках программы партнерских отношений Филиппины — Япония. Мы желаем всего самого доброго правительству президента Гужмана, и в этой связи я хотел бы процитировать послание ему президента Филиппин Глории Макапагал-Арройо:

«Восточный Тимор может рассчитывать на постоянную поддержку Филиппин в своих усилиях по достижению мира и процветания, точно так же, как Филиппины были на стороне Восточного Тимора и поддерживали его в усилиях к демократии».

Председатель (*говорит по-английски*): Следующий оратор в моем списке — представитель Кубы. Я предлагаю ему занять место за столом Совета и сделать свое заявление.

Г-н Родригес Паррилья (Куба) (*говорит по-испански*): Мы считаем большой частью то, что министр иностранных дел Сингапура руководит работой этого важного заседания.

Сегодня исторический день для Восточного Тимора и Организации Объединенных Наций. Прежде всего, это повод для радости в момент, когда Восточный Тимор празднует свой первый день независимости. Куба выражает желание установить дипломатические отношения с Восточным Тимором и развивать прочные узы дружбы и сотрудничества с этой страной. Нас особенно радует тот факт, что в свой самый первый день в качестве независимого государства Восточный Тимор официально направил заявление о вступлении в Организацию Объединенных Наций в качестве 190-го государства-члена. Мы уверены в том, что эта просьба будет полностью поддержана всеми.

Перед новым независимым государством стоят многие сложные задачи. Именно поэтому ему и впредь будут нужны доброжелательное внимание, помощь и сотрудничество международного сообщества, включая Организацию Объединенных Наций. Организация Объединенных Наций должна оставаться в Восточном Тиморе до тех пор, пока это необходимо — не больше и не меньше. Планирование, в соответствии с которым присутствие Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе предусматривается в течение двух ближайших лет, является благоразумным и своевременным. Генеральный секретарь не мог бы найти лучшую кандидатуру, чем назначить посла Камалеша Шарму руководителем Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Восточном Тиморе, которая официально начинает действовать сегодня. Зная о его мастерстве и самоотверженности, мы убеждены в том, что посол Шарма успешно справится со своими новыми обязанностями.

В повестке дня Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, членом-основателем которого является Куба, в течение вот уже многих лет значится ситуация в Восточном Тиморе. Мы рады тому, что усилия Комитета признаны в заявлении Председателя, которое Совет Безопасности примет сегодня.

Поддержание гармоничных отношений между Восточным Тимором и его соседями будет иметь большое значение для стабильности и процветания региона. В этой связи мы хотели бы признать ту роль, которую Индонезия играет в мирном процессе, и ее поддержку деятельности Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе. Мы с удовлетворением отмечаем полную готовность обеих сторон к урегулированию остающихся вопросов и построению отношений партнерства, сотрудничества и дружбы.

Выступая в Совете, Безопасности 26 апреля, как президент Шанана Гужман, так и старший министр Алкатири подчеркнули необходимость международной поддержки в различных областях, имеющих большое значение для Восточного Тимора. В качестве конкретного ответа на эти призывы Куба начинает необходимые контакты с правительством Восточного Тимора для оказания помощи в различных областях. Делегация Кубы, присутствующая на церемонии по случаю провозглашения независимости, представит властям Восточного Тимора ряд конкретных предложений по двусторонней помощи и сотрудничеству.

В заключение, от имени моей страны, я хотел бы пожелать всяческих успехов правительству и народу Восточного Тимора и заверить их в том, что они всегда могут рассчитывать на поддержку и солидарность Кубы.

Председатель (*говорит по-английски*): Следующий оратор в моем списке — представитель Бразилии. Я предлагаю ему занять место за столом Совета и сделать свое заявление.

Г-н Фонсека (Бразилия) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, я искренне благодарю Вас за организацию этого открытого заседания по Восточному Тимору. Действительно знаменательно, что Вы выполняете обязанности Председателя. Сингапур всегда играл ключевую роль в сохранении вопроса о Восточном Тиморе в повестке дня Совета.

Моя делегация присоединяется к заявлению, которое Коста-Рика сделала сегодня утром от имени Группы Рио.

Сегодня памятный день, и нам не следует забывать, что это означает воздание должного памяти кого-то. Мы воздаем должное всем тем в Восточном Тиморе и за границей, кто пережил долгие годы ссылки, лишений и жертв или заплатил самую высокую цену за достижение независимости.

Сегодня день празднеств и радости в связи с реализацией права народа на государственность. Мечта о самоопределении осуществилась после долгой и временами яростной борьбы, мобилизовавшей весь народ. Бразилия присоединяется к международному сообществу, приветствуя Восточный Тимор в семье государств. Это теплое и сердечное приветствие со стороны тех, сердца и умы которых неизменно были с этим решительным народом, проявлявшим героизм.

Сегодня также день, когда нужно сделать паузу и подумать о тех огромных проблемах, которые ждут впереди. В этом смысле это момент подтверждения надежд на лучшее будущее. Независимость является основополагающим шагом, но она также означает начало нового этапа, отправную точку другого долгого путешествия.

Историческое рождение независимого Восточного Тимора было бы невозможным без жертв многих восточнотиморцев и солидарности международного сообщества. Организация Объединенных Наций сыграла ключевую роль в обеспечении независимости Восточного Тимора. Пример Временной администрации Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе (ВАООНВТ) показывает, что Организация Объединенных Наций может эффективно мобилизовать политическую волю и финансовые и людские ресурсы и тем самым сыграть важную роль в жизни самых уязвимых слоев.

Задачи и обязанности Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе ни в коей мере не завершены. Успех Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Восточном Тиморе (МООНПВТ) потребует такого же уровня политической приверженности, который отличал поддержку ВАООНВТ. Важно направить четкий сигнал ободрения восточнотиморскому народу. День независимости знаменует начало нового этапа, на котором потребуются наше неизменное сотрудничество в широком диапазоне критических

широком диапазоне критических областей, чтобы подкрепить осуществление суверенитета восточнотиморцами. Наш энтузиазм в связи независимостью Восточного Тимора не должен привести к самоуспокоенности. Нам не следует забывать о тех огромных проблемах, которые ждут новое правительство в самом близком будущем.

Восточный Тимор — это развивающаяся страна, которая нуждается в помощи международного сообщества. В этом контексте еще более важное значение приобретают разработка и осуществление дающих доходы проектов, сохранение потоков международной помощи и создание условий для устойчивого развития. Иными словами, международное сообщество должно и впредь оказывать щедрую поддержку в деле восстановления, реконструкции и развития Восточного Тимора с учетом постоянной потребности в финансовой, материальной и технической помощи, необходимой для развития этой страны.

Как недавно отмечал Сержиу Виейра ди Меллу, с обретением независимости связана и большая ответственность. Руководству Восточного Тимора известно, что усилия по созданию функционирующих экономических и политических систем зависят не только от международной помощи. Политические партии и руководители страны также должны предпринять серьезные шаги для того, чтобы деятельность Государства Восточный Тимор осуществлялась на благо всех его граждан. С учетом политической зрелости, которую уже продемонстрировали политические лидеры в Восточном Тиморе, Бразилия убеждена в том, что демократия будет и впредь процветать и развиваться за счет активного участия населения в делах общества. Важно поддерживать и укреплять институты, которые занимаются обеспечением правопорядка, мирным урегулированием споров, содействуют подотчетному и транспарентному управлению и удовлетворению основных потребностей населения в таких областях, как здравоохранение и образование.

Позвольте мне еще раз отдать должное моему соотечественнику Сержиу Виейре ди Меллу, который выполнял функции главы Временной администрации Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе (ВАООНВТ). Под его умелым и надежным руководством деятельность ВАООНВТ стала беспрецедентным достижением в истории Организации Объединенных Наций. Мы признательны

г-ну Сержиу ди Меллу за результаты, которых ему удалось достичь вместе с народом и руководством Восточного Тимора и самоотверженными сотрудниками ВАООНВТ. Дух самопожертвования, который продемонстрировали международные гражданские служащие-энтузиасты, такие как г-н Виейра ди Меллу и его сотрудники, является прекрасным примером возможностей реализации на практике принципов, зафиксированных в Уставе Организации Объединенных Наций. Бразилия приветствует назначение посла Индии Камалеша Шармы на пост главы Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Восточном Тиморе (МООНПВТ). Мы желаем послу Шарме всяческих успехов при выполнении его новых обязанностей.

В заключение я хотел бы от имени Бразилии передать народу и правительству Восточного Тимора наилучшие пожелания в деле обеспечения прогресса, благополучия и счастья. Мы искренне надеемся на то, что появление нового государства открывает новую эру мира и процветания в Восточном Тиморе. Мы с нетерпением ожидаем работы в тесном взаимодействии с Восточным Тимором в рамках Организации Объединенных Наций и сообщества португалоговорящих стран.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю представителя Бразилии за его любезные слова в мой адрес.

Следующий оратор в моем списке — представитель Таиланда. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-н Касемсари (Таиланд) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, для меня большая радость и честь видеть Вас на посту Председателя на сегодняшнем заседании Совета Безопасности. Поэтому я хотел бы отдать должное Вам и Сингапуру, который является близким партнером Таиланда по Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН), за руководство работой Совета в этом месяце.

Созыв сегодняшнего заседания является весьма своевременным. В связи с сегодняшним празднованием независимости в Восточном Тиморе Таиланд присоединяется к международному сообществу и приветствует Демократическую Республику Восточный Тимор в качестве самого нового члена сообщества наций. Мы хотели бы еще раз поздравить народ Восточного Тимора и их первого прези-

дента в связи с проявлением решимости в деле реализации своих чаяний.

Это историческое событие является также кульминацией согласованных усилий, прилагаемых членами международного сообщества, Организацией Объединенных Наций, а также народом и руководством самого Восточного Тимора. В свете этого успеха Организации Объединенных Наций я хотел бы особо отдать должное Генеральному секретарю и г-ну Сержиу Виейре ди Меллу за его выдающееся руководство деятельностью Временной администрации Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе (ВАООНВТ). То же самое можно сказать и о неустанных усилиях и решимости всех сотрудников ВАООНВТ, благодаря которым произошла беспрепятственная передача функций и ответственности руководству и национальным институтам Восточного Тимора. Что касается Таиланда, то мы гордимся ролью, которую сыграли тайские военнослужащие, входящие в состав Миссии Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе, с самого начала функционирования Международных сил в Восточном Тиморе (МСВТ) приблизительно два с половиной года назад.

Нам приятно узнать о недавнем успешном проведении конференции доноров, на которой правительства и учреждения по оказанию помощи обязались выделить свыше 360 млн. долл. США для оказания поддержки Восточному Тимору в его экономическом развитии в течение последующих трех лет. Этот достойный одобрения жест необходимо поддержать, ускорив ассигнование объявленных взносов. Важно также неукоснительно соблюдать финансовую дисциплину при уделении первостепенного внимания финансированию национального плана развития Восточного Тимора. Это те задачи, которые придется решать в Восточном Тиморе в период после обретения независимости и которые потребуют поддержки и неизменного участия международного сообщества и Организации Объединенных Наций до тех пор, пока страна не сможет добиться самообеспечения в области политического, экономического и культурного развития.

Мы также приветствуем принятие Советом Безопасности резолюции 1410 (2002), которой учреждается миссия-преемница ВАООНВТ — Миссия Организации Объединенных Наций по поддержке в Восточном Тиморе (МООНПВТ) — и готовы сотрудничать с этой Миссией. Поддержание правопо-

рядка, особенно становление Полицейской службы Восточного Тимора, является, бесспорно, главной задачей. Вместе с тем также важно, чтобы МООНПВТ играла роль координатора в консолидации различных программ помощи с другими специализированными учреждениями Организации Объединенных Наций, странами-донорами и международными финансовыми учреждениями в целях создания благоприятной обстановки, в которой Восточной Тимор со временем сможет принять участие в региональной и глобальной экономике на равноправной основе.

Мне было приятно услышать слова, сказанные вчера в Дили Генеральным секретарем. «Организация Объединенных Наций не уйдет из Восточного Тимора», — сказал он, добавив: «Ваши друзья во всем мире будут по-прежнему оказывать помощь». Следуя указанию Генерального секретаря о необходимости того, чтобы международное сообщество обеспечило эффективную отдачу инвестиций, которые оно вложило в Восточный Тимор, Таиланд, со своей стороны, будет и впредь оказывать поддержку посредством направления своего персонала в МООНПВТ и предоставления адекватной технической помощи на двусторонней основе или по каналам трехсторонних механизмов. С учетом этого Таиланд окажет всестороннюю поддержку МООНПВТ, которая призвана сыграть особо важную роль в подготовке Восточного Тимора к осуществлению функций и ответственности в области государственности.

Мне осталось лишь объявить, что Таиланд сегодня установил дипломатические отношения с Восточным Тимором, за этим последует чуть позднее обмен дипломатическими представителями. Мы приветствуем решение Восточного Тимора добиваться предоставления статуса наблюдателя в Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН). Мы также с нетерпением ожидаем того дня, когда мы будем приветствовать Восточный Тимор в качестве члена Организации Объединенных Наций.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю представителя Таиланда за его любезные слова в мой адрес.

Следующий оратор в моем списке — представитель Венесуэлы. Я приглашаю ее занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-жа Пулидо Сантана (Венесуэла) (*говорит по-испански*): Г-н Председатель, прежде всего я хотела бы от имени моей делегации заявить о том, что нам очень приятно видеть Вас возглавляющим работу этого важного заседания Совета. В своем заявлении я хотела бы отметить, что мы присоединяемся к выступлению Коста-Рики от имени Группы Рио.

Венесуэла разделяет чувство радости международного сообщества в связи с рождением нового, полноправного и суверенного члена этого сообщества — Восточного Тимора. Мы считаем, что Организации Объединенных Наций это событие доставляет особое удовлетворение, ибо она добилась в рамках своей ответственности одной из целей, ради которых она создана.

В такой знаменательный и праздничный для восточнотиморцев день, торжественный также и для всех демократических стран мира, мы хотели бы направить народу и правительству Восточного Тимора послание дружбы и сотрудничества; мы разделяем их веру и естественный оптимизм в отношении их настоящего и будущего.

Председатель Боливарской Республики Венесуэлы г-н Уго Чавес Фриас, который удостоился чести быть приглашенным Генеральным секретарем на церемонию провозглашения независимости Восточного Тимора, глубоко сожалеет о том, что он не может лично присутствовать на этом историческом мероприятии, хотя намеревался быть там. Миссия, возглавляемая нашим послом в Джакарте, присутствует сейчас на этом историческом мероприятии, и это свидетельствует о поддержке нашей страны.

Венесуэла, будучи членом Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, отмечает с особым чувством удовлетворения эти первые шаги в направлении институциональной организации жизни, предпринимаемые сейчас народом Восточного Тимора. Это важное событие несомненно является новой вехой в истории борьбы Организации Объединенных Наций за осуществление права народов на самоопределение.

Естественно, новому государству еще предстоит решить многие задачи. Мы убеждены в том, что достигнутая им зрелость позволит ему на основе сотрудничества и поддержки международного

сообщества и неизменной помощи со стороны Организации Объединенных Наций решить различные проблемы, которые все еще сохраняются и с которыми придется столкнуться только что рожденному независимому государству.

Обнадёживает то, что Восточный Тимор уже предпринимает свои первые шаги и начинает строить планы на будущее, закладывая основы своей экономики посредством суверенной эксплуатации своих природных ресурсов.

Мы также убеждены в том, что те же самые мужество и упорство, которые привели восточнотиморский народ к начальному этапу мира и демократии, будут также главными факторами в деле выполнения ими задач по строительству их новой страны. Мир и демократия должны сопровождаться твердой и щедрой поддержкой международного сообщества, прежде всего международных финансовых учреждений, с тем чтобы обеспечить успешное решение этих задач и жизнеспособность восточнотиморского государства.

Я не хотел бы завершать свое выступление, не передав наши поздравления правительству президента Гужмана и новым руководителям страны. Я хотел бы также вновь заявить о нашей признательности всем тем органам и должностным лицам Организации Объединенных Наций, которые внесли решающий вклад, благодаря которому сегодня Восточный Тимор может провозгласить свою независимость. Мы особенно хотели бы поблагодарить Совет, почетным Председателем которого являетесь сегодня Вы, г-н Председатель, Генеральную Ассамблею, Генерального секретаря Кофи Аннана, Специального представителя Генерального секретаря г-на Сержиу Виейру ди Меллу и весь его персонал, а также всех тех, кто был его предшественниками в Секретариате и кто сыграл очень активную и ключевую роль в переговорах.

Мы убеждены в том, что Организация Объединенных Наций будет продолжать оказывать свою бесценную поддержку новому суверенному государству по линии миссии-преемницы, учрежденной на основании резолюции 1410 (2002). Мы надеемся, что будем приветствовать Восточный Тимор в качестве нового члена семьи Организации Объединенных Наций на следующей сессии Генеральной Ассамблеи.

Председатель (говорит по-английски): Я благодарю представителя Венесуэлы за любезные слова в мой адрес. Следующий оратор в моем списке — представитель Республики Корея. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-н Ли Хо Джин (Республика Корея) (говорит по-английски): Мы признательны Вам, г-н Джаякумар, министр иностранных дел Сингапура, за руководство сегодняшним историческим заседанием Совета Безопасности, посвященным празднованию независимости Восточного Тимора. Я хотел бы также воздать должное Вам и Вашей стране — Сингапуру, — председательствующей в Совете Безопасности в мае месяце, за успешное руководство его работой. Мы приветствуем тот факт, что под руководством Сингапура Совет Безопасности продвинулся вперед в направлении повышения транспарентности в своей работе.

Сегодня, 20 мая, у нас праздник. После столетий страданий и опустошений Восточный Тимор зарождается сейчас в качестве свободного и независимого государства. По этому счастливому поводу я передаю от имени правительства и народа Республики Корея мои самые искренние поздравления руководителям и народу Восточного Тимора.

За последние два с половиной года Организация Объединенных Наций проявила компетентность и твердость в оказании помощи по претворению в жизнь устремлений восточнотиморского народа к независимости. В этой связи моя делегация выражает свое восхищение безоговорочной приверженностью г-на Сержиу Виейру ди Меллу, Специального представителя Генерального секретаря, и всех других членов Временной администрации Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе (ВАООНВТ).

С провозглашением независимости роль Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе трансформируется: она перестает быть административной и становится вспомогательной. Моя делегация приветствует и полностью поддерживает резолюцию 1410 (2002) Совета Безопасности, единогласно принятую в прошлую пятницу, в которой подробно говорится об учреждении Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Восточном Тиморе (МООНПВТ), миссии-преемницы Временной администрации Организации Объеди-

ненных Наций в Восточном Тиморе (ВАООНВТ), на первоначальный период сроком 12 месяцев. Мы полностью убеждены в том, что МООНПВТ успешно выполнит свой мандат под умелым руководством посла Камалеша Шармы.

Этот день провозглашения независимости Восточного Тимора имеет особое значение для моей страны и, я убежден, для многих других стран. Республика Корея активно содействовала переходу Восточного Тимора к независимости. Руководствуясь нашей твердой верой в демократии и права человека, мы принимали участие в международной деятельности, направленной на государственное строительство в Восточном Тиморе, на основе увеличения гуманитарной помощи и помощи в целях развития, нашего участия в наблюдении за выборами и, прежде всего, направления значительного числа батальонов миротворцев в военный компонент ВАООНВТ.

Сегодня Республика Корея установила в полном объеме дипломатические отношения с Демократической Республикой Восточный Тимор на уровне послов. Опираясь на эти официальные двусторонние отношения, мы будем продолжать укреплять наши связи с Восточным Тимором не только в политической и экономической сферах, но и в социальной, культурной и других областях.

Республика Корея по-прежнему привержена объединению усилий международного сообщества в целях обеспечения демократии и процветания нового Государства Восточный Тимор. Что касается нашего участия в МООНПВТ, то Республика Корея будет продолжать предоставлять миротворческие войска в контингент Миссии Организации Объединенных Наций до тех пор, пока ее мандат не будет выполнен.

Мне доставляет большую радость приветствовать Восточный Тимор в сообществе наций. Мы надеемся, что он присоединится к Организации Объединенных Наций в самое ближайшее время, и эта надежда осуществима. Правительство Республики Кореи очень надеется на тесное сотрудничество с правительством Восточного Тимора на международной арене.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю представителя Республики Кореи за любезные слова в мой адрес.

Следующий оратор в моем списке — представитель Ямайки. Я приглашаю ее занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-жа Даррант (Ямайка) (*говорит по-английски*): Я имею честь выступать от имени 14 членов Карибского сообщества (КАРИКОМ), в числе которых государства — члены Организации Объединенных Наций, а именно: Антигуа и Барбуда, Багамские острова, Барбадос, Белиз, Доминика, Гренада, Гайана, Гаити, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Сент-Винсент и Гренадины, Суринам, Тринидад и Тобаго и моя страна — Ямайка.

Мы особенно рады видеть Вас, министра иностранных дел Сингапура, страны, с которой все страны КАРИКОМ поддерживают тесные отношения, председательствующим на сегодняшнем историческом заседании Совета Безопасности по случаю празднования независимости нового малого островного развивающегося государства — Восточного Тимора. Еще нам хотелось бы выразить сингапурской делегации свою признательность за ту эффективность, с которой она руководит работой Совета в текущем месяце.

КАРИКОМ присоединяется ко всему остальному международному сообществу в праздновании долгожданного включения Восточного Тимора в семью наций. Это историческое событие знаменует победу долгой и упорной борьбы народа Восточного Тимора. Являясь ассоциацией стран, давно поддерживавшей народ Восточного Тимора в его стремлении к независимости, КАРИКОМ радо тому, что теперь народ Восточного Тимора достиг своей цели. Убеждены, что он возьмется за выполнение задачи национального строительства с теми же присущими ему энергией и решимостью.

КАРИКОМ поздравляет также президента Гужмана и премьер-министра Алкатири с избранием их на высокие правительственные посты. В то же время мы помним и всех тех других восточнотиморцев, кто не дожидаясь этого дня, но чьи прозорливость, лидерство и самопожертвование вывели страну на путь к самоопределению и свободе.

КАРИКОМ гордится той ролью, которую международное сообщество сыграло в содействии народу Восточного Тимора на пути к самоопределению и независимости. Весьма похвальную роль исполнила, в частности, Организация Объединенных Наций через посредство Временной администрации

Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе (ВАООНВТ). Своевременное внимание, уделенное Организацией Объединенных Наций Восточному Тимору в период до и после всенародного опроса 1999 года и в наблюдении за проведенным в 2001 году процессом выборов в Учредительное собрание и за всеобщими выборами в 2002 году, являет собой пример приверженности международного сообщества поощрению принципов демократии и благого правления в Восточном Тиморе.

Признательности заслуживает и Совет Безопасности за его центральную роль в содействии стабильности в Восточном Тиморе, начиная с его своевременной миссии во главе с послом Намибии Мартином Анджабой вслед за всенародным опросом 1999 года.

Международное сообщество также обязано признательностью тем странам, которые предоставили военный и гражданский персонал для Международных сил в Восточном Тиморе и для ВАООНВТ. Особую дань мы воздаем памяти тех, кто на службе миру пожертвовал своей жизнью.

Генеральному секретарю Кофи Аннани и его Специальному представителю Сержиу Виейре ди Меллу следует воздать честь за обеспечение того, что особое внимание в переходном процессе в Восточном Тиморе уделялось диалогу и примирению, и за помощь его народу в развитии тех правительственных структур, которые хорошо послужат ему как независимой нации. Нам хотелось бы официально засвидетельствовать свою признательность сотрудникам и сотрудницам ВАООНВТ за их самоотверженность в выполнении поставленных перед ними задач.

Одновременно самая большая честь должна быть воздана народу Восточного Тимора, проявившему непоколебимую поддержку демократическому процессу. Теперь перед ним стоит требующая больших усилий задача национального строительства для закрепления завоеваний независимости и поддержания демократической и экономической жизнеспособности. Поэтому международному сообществу важно и впредь оказывать помощь народу Восточного Тимора.

Миссия Организации Объединенных Наций по поддержке в Восточном Тиморе (МООНПВТ) будет играть жизненно важную роль в упрочении совершенно необходимых для стабильности и развития

нового государства дееспособных административных структур посредством оказания содействия в областях, связанных с безопасностью и наращиванием потенциала. Мы пользуемся случаем для того, чтобы поздравить Его Превосходительство г-на Камалеша Шарму с его назначением на пост Специального представителя Генерального секретаря для Восточного Тимора, и мы желаем ему всяческих успехов в выполнении поставленных перед ним задач.

Недавно объявленные на международной конференции доноров взносы на материально-финансовую поддержку на общую сумму в 360 млн. долл. США помогут обеспечить условия, благоприятные для восстановления и устойчивого развития Восточного Тимора. КАРИКОМ настоятельно призывает к безотлагательному предоставлению этой помощи.

В заключение позвольте мне еще раз выразить народу Восточного Тимора поздравления КАРИКОМ по случаю его Дня независимости. Мы с нетерпением ожидаем того момента, когда мы будем приветствовать Восточный Тимор в качестве 190-го государства — члена Организации Объединенных Наций.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю представителя Ямайки за адресованные ему мне и моей делегации любезные слова.

Следующий оратор в моем списке — представитель Индонезии. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-н Хидайят (Индонезия) (*говорит по-английски*): Моя делегация считает для себя большой честью видеть министра иностранных дел соседней страны, тоже являющейся членом Ассоциации государств Юго-Восточной Азии, с которой Индонезия поддерживает тесные и дружественные отношения, возглавляющим эти важные прения.

Моя делегация с большим удовлетворением принимает участие в этом открытом заседании Совета Безопасности в ознаменование поистине исторического события — рождения Восточного Тимора в качестве суверенного и независимого государства. Это действительно историческое событие, которое будет навсегда вписано в историю Восточного Тимора как один из определяющих моментов, в который только что приведенный к присяге президент

Шанана Гужман и восточнотиморское правительство стали хозяевами судьбы своего народа, создавая для него возможности следовать по пути к избранным им целям.

Позвольте мне воздать особую честь, в частности, президенту Шанане Гужману, который уже проявил себя как дальновидный государственный деятель, особенно в мужественном содействии примирению в среде восточнотиморского народа и в своей приверженности строительству безопасного и процветающего государства. Наши поздравления адресованы также и самому восточнотиморскому народу за его безмерные усилия по достижению своей независимости демократическими средствами.

Чести за достижение этой цели несомненно заслуживают усилия Генерального секретаря и центральная роль Организации Объединенных Наций. Мы воздаем ей, в частности, Временной администрации Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе (ВАООНВТ) под руководством г-на Сержиу Виейры ди Меллу за оказание народу Восточного Тимора помощи в переходе к независимости.

Мое правительство, со своей стороны, будет и впредь оказывать сотрудничать с только что учрежденной Миссией Организации Объединенных Наций по поддержке в Восточном Тиморе (МООНПВТ) в выполнении ее задачи закрепления условий, благоприятных для национального строительства Восточного Тимора. В этой связи международному сообществу следует оказывать правительствам Индонезии и Восточного Тимора поддержку в выполнении этой задачи.

В том же духе мое правительство преисполненно решимости расширять двусторонние отношения с Восточным Тимором. Оно будет прилагать усилия к изысканию путей и средств исследования новых областей сотрудничества в целях оживления наших двусторонних отношений. Значительный шаг в этом направлении был сделан сегодня, 20 мая 2002 года, визитом в Восточный Тимор президента Мегавати Сукарнопутри для участия в праздновании Дня независимости. Он в самом деле придал новый импульс дальнейшему строительству основ развития двусторонних отношений между нашими двумя странами и выполнению нашего обязательства раз-

вивать ориентированные на перспективу отношения с Восточным Тимором.

В этом контексте международному сообществу важно и впредь оказывать поддержку Восточному Тимору, чтобы помочь ему превратиться в стабильную и процветающую страну, которая, в свою очередь, будет способствовать укреплению стабильности региона в целом.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю представителя Индонезии за его любезные слова в мой адрес.

Следующий оратор в моем списке — представитель Бруней-Даруссалама. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-н Сербини (Бруней-Даруссалам) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, для нас большая честь участвовать в работе заседания, которое проходит под Вашим руководством. Мы считаем, что под Вашим руководством наша работа будет проходить успешно и плодотворно.

Для нас сегодня радостный день, но еще радостнее он для народа Демократической Республики Восточный Тимор. От имени правительства и народа Брунея-Даруссалама я хотел бы тепло поздравить правительство и народ Восточного Тимора с независимостью. В этот исторический день я рад сообщить членам Совета о том, что правительства Брунея-Даруссалама и Демократической Республики Восточный Тимор договорились об установлении дипломатических отношений. В том же ключе мы ожидаем возможности приветствовать Восточный Тимор в качестве нового члена сообщества наций.

Организация Объединенных Наций и государства-члены внесли похвальный и решающий вклад в тот успех, которого мы достигли вместе с Восточным Тимором. Мы удовлетворены тем, как Временная администрация Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе (ВАООНВТ) выполняла свой мандат и вносила свой вклад в обеспечение мира и стабильности в Восточном Тиморе. Мы отмечаем дальнейший прогресс, который отражен в докладах Генерального секретаря. Мы благодарим г-на Сержиу Виейру ди Меллу и его сотрудников за их прекрасную работу.

Бруней-Даруссалам приветствует создание Советом в прошлую пятницу Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Восточном Тиморе (МООНПВТ). На этом этапе позвольте мне также поздравить посла Камалеша Шарму с назначением на пост Специального представителя Генерального секретаря по Восточному Тимору. Мы убеждены в том, что он будет продолжать развивать успех своего предшественника.

Наконец, мы полагаем, что новая миссия будет продолжать закрепление того, что уже было сделано в Восточном Тиморе ВАООНВТ и предыдущими миссиями. Это подтверждает, что сохранение международного присутствия в Восточном Тиморе является необходимым для его восстановления и развития. Мандат МООНПВТ и его практическая стратегия ухода укрепят потенциал Восточного Тимора в плане самоуправления и его способность стать жизнеспособным государством в составе международного сообщества.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю представителя Бруней-Даруссалама за любезные слова в мой адрес. Следующий оратор в моем списке — представитель Малайзии, которому я предлагаю занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-н Хасми (Малайзия) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, наша делегация рада тому, что Вы, г-н министр, руководите работой этого открытого заседания Совета сегодня утром. И вполне уместно, что Сингапур, сосед Восточного Тимора, председательствует в Совете в этот торжественный момент. Наша делегация также признательна Вам за то, что Вы любезно позволили выступить нечленам Совета.

Наша делегация выражает признательность Вам и Совету за эту возможность выступить здесь по случаю провозглашения независимости Восточного Тимора. И совершенно уместно, что Совет отмечает это важное событие созывом этого официального заседания, учитывая тот факт, что Восточный Тимор занимал видное место в повестке дня Совета в эти последние несколько лет и что Временная администрация Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе (ВАООНВТ) является одним из ярчайших примеров успеха миссии Организации Объединенных Наций по поддержанию мира за последнее время. Малайзия участвовала в

создании ВАООНВТ, когда она была членом Совета два года тому назад, и принимала участие в двух миссиях, которые Совет направлял в Восточный Тимор, и поэтому нашу страну радует успех начатого Организацией Объединенных Наций процесса. Мы присоединяемся к членам Совета и ко всему международному сообществу и поздравляем народ Восточного Тимора с достижением независимости, которая была провозглашена в Дили вчера вечером. Мы ожидаем следующей сессии Генеральной Ассамблеи для того, чтобы официально приветствовать Демократическую Республику Восточный Тимор в семье наций.

Мы рады тому, что, несмотря на многие проблемы и трудности, с которыми пришлось столкнуться ВАООНВТ, она сумела успешно выполнить свой мандат. Это в немалой степени объясняется решительной приверженностью международного сообщества, особенно Совета, народу Восточного Тимора и его поддержкой. Следует также поблагодарить те страны-доноры и учреждения Организации Объединенных Наций и другие международные учреждения, которые сыграли важную роль в восстановлении страны в контексте подготовки ее к независимости. Мы также не должны забывать о позитивной и конструктивной роли Индонезии в инициированном Организацией Объединенных Наций процессе, которая ускорила успешное осуществление мандата ВАООНВТ. Однако в первую очередь уважения и похвалы заслуживают сами люди Восточного Тимора и его руководители за то, что они отказались от личных и групповых интересов ради более важных интересов своей нарождающейся нации. Их мудрость, политическая зрелость и неизменная приверженность своему народу, одержавшие верх над эгоистическими личными и групповыми интересами, сослужили хорошую службу стране в период опеки Организации Объединенных Наций и являются хорошим залогом будущего прогресса и благополучия Восточного Тимора в период после объявления независимости.

Радуюсь вместе с народом Восточного Тимора рождению его государства, мы должны помнить, равно как и сам народ Восточного Тимора, о многочисленных проблемах, с которыми молодое государство столкнется в предстоящие годы. Многие из этих проблем были подчеркнуты Генеральным секретарем в его докладе от 17 апреля 2002 года. Среди них укрепление потенциала молодого государства

во многих областях развития и создание профессиональной и эффективной общественной администрации и судебной системы, а также жизнеспособных сил обороны и полицейских сил. ВАООНВТ заложила прочные основы для жизнеспособного государства, но необходимо еще многое сделать в период непосредственно после провозглашения независимости. Все это потребует напряженных усилий восточнотиморского народа и дальнейшей поддержки международного сообщества, особенно Организации Объединенных Наций.

Малайзия уже внесла свой скромный вклад в этот процесс и будет продолжать делать это и далее. Мы также решительно и последовательно поддерживаем сохранение авторитетного присутствия Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе после провозглашения независимости и рады созданию Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Восточном Тиморе (МООНПВТ) под руководством посла Шармы. Ее присутствие в течение надлежащего периода времени будет служить важным символом и гарантией сохраняющейся международной приверженности Восточному Тимору и его поддержке. Поэтому Малайзия рада предоставить в распоряжение МООНПВТ в общей сложности 16 военных наблюдателей, 20 переводчиков и 43 гражданских полицейских.

Будущий успех и процветание Восточного Тимора будут также зависеть от ряда других факторов, не в последнюю очередь от единства и сплоченности его народа. Такое единство, основанное на национальном примирении восточнотиморского народа, особенно важно, учитывая его историю последних двух десятилетий, характеризовавшуюся расколом и насилием. Мы приветствуем шаги, предпринятые в направлении национального примирения, включая похвальную инициативу президента Шананы Гужмана, посетившего беженцев в Западном Тиморе и вступившего в диалог с ними. Мы полагаем, что его инициатива, являющаяся поступком настоящего государственного деятеля, была шагом в верном направлении и позволит сделать многое для обеспечения успеха усилий по национальному примирению. Мы призываем его и его правительство предпринимать такие и другие достойные усилия по объединению народа и залечиванию ран прошлого ради единства и сплоченности восточнотиморского народа.

Поздравляя народ Восточного Тимора и желая ему всяческих успехов как независимой нации, Малайзия надеется, что он будет всецело играть активную роль как член семьи наций. Мы надеемся на установление тесных и взаимовыгодных связей, как на двусторонней основе, так и в контексте нашего региона. Более того, мы надеемся на его постепенную интеграцию в жизнь и деятельность региона. В этих и других усилиях правительство и народ Восточного Тимора могут рассчитывать на поддержку и дружбу всех своих соседей, включая нашу страну.

В заключение позвольте мне от имени нашей делегации поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря г-на Сержиу Виейру ди Меллу за его руководство, приверженность и неустанные усилия по продвижению Восточного Тимора по пути к государственности, а весь военный и гражданский персонал ВАООНВТ за его выдающийся вклад в дело поддержки народа Восточного Тимора.

Г-н Чунгонг (Камерун) *(говорит по-французски)*: Мне особенно приятно выступать сегодня на этом торжественном заседании Совета и приветствовать новое независимое государство Восточный Тимор. Г-н Председатель, прежде всего позвольте мне присоединиться к уже выступившим делегациям, с тем чтобы приветствовать Вас в Нью-Йорке и сказать, что нам чрезвычайно приятно видеть Вас на посту Председателя, руководящего работой Совета в этот знаменательный день.

В этот исторический день моя делегация поздравляет новые власти Восточного Тимора, особенно нового президента г-на Шанану Гужмана. Его видение и дух терпимости и открытости будут полезными для его страны в деле упрочения мира, безопасности и национального развития Восточного Тимора, а также отношений этого молодого государства со своими соседями, в частности, с Индонезией.

17 мая мы проголосовали за резолюцию, которая учредила Миссию Организации Объединенных Наций по поддержке в Восточном Тиморе (МООНПВТ). Эта Миссия станет преемницей Временной администрации Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе (ВАООНВТ). Сегодня мы вновь должны с энтузиазмом воздать должное Специальному представителю Генерального секретаря и руководителю ВАООНВТ г-ну Виейре

ди Меллу, миссия которого сегодня заканчивается, а также всему гражданскому и военному персоналу ВАООНВТ за проделанную работу и огромный успех.

Это позитивное решение вопроса Восточного Тимора, которое мы сегодня отмечаем, застало врасплох всех скептиков, поскольку оно четко продемонстрировало способность Совета Безопасности обеспечивать мир и безопасность, добиваясь существенных результатов в разумный период времени.

В Восточном Тиморе — отныне независимом государстве — наступил новый день. Моя делегация подтверждает, что она присоединится к другим членам Организации Объединенных Наций и поддержит скорейшее принятие этой страны в число членов нашей Организации. Кроме того, мы готовы укрепить узы многостороннего сотрудничества с Демократической Республикой Восточный Тимор.

Ясно, что проделанная работа не сможет принести плоды, если международное сообщество не усилит свою техническую и финансовую помощь этому молодому государству, обеспечив хорошую координацию всех действий со стороны доноров, как двусторонних, так и многосторонних. С этой точки зрения, мы поддерживаем решение Генерального секретаря назначить с завтрашнего дня резидента-координатора в Дили заместителем своего Специального представителя в Восточном Тиморе.

Социально-экономическое развитие Восточного Тимора предполагает прежде всего полный мир и спокойствие внутри страны и на ее границах. Новой Миссии Организации Объединенных Наций предстоит играть сложную и очень важную роль в этом плане. Отрадно, что новым Специальным представителем назначен посол Камалеш Шарма — человек опытный и очень компетентный. Его качества будут очень полезны для осуществления его миссии. Моя делегация полностью поддерживает проект заявления, с которым он вскоре выступит и которое продиктовано теми тревогами, о которых я только что сказал.

В заключение я хотел бы вновь передать новым властям и народу Восточного Тимора наши самые добрые пожелания мира и успехов в качестве независимого государства. У них есть способности и воля превратить свою страну в страну успешного развития. Я могу лишь пожелать им счастливого пути.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю его представителя Камеруна за любезные слова в мой адрес.

Г-н Вехбе (Сирийская Арабская Республика) (*говорит по-арабски*): Г-н Председатель, я рад приветствовать Вас здесь, в Нью-Йорке. Я хотел бы поблагодарить Вас за то, что Вы председательствуете на этом открытом заседании Совета Безопасности. Я хотел бы также поблагодарить посла Махбубани и членов его делегации за очень хорошую подготовку этого открытого заседания.

Этот исторический день — день празднования независимости Восточного Тимора, который завершил свой путь к самоопределению и чья мужественная борьба за достижение свободы и независимости увенчалась успехом, — служит ярким примером создания государства на основе воли и результатов борьбы народа при решающей поддержке всего международного сообщества.

В этот счастливый день мне приятно передать народу и правительству Восточного Тимора поздравления народа и правительства Сирийской Арабской Республики и наши пожелания этому родившемуся в новом тысячелетии государству всяческих успехов в обеспечении развития и стабильности.

В этот день мы также открываем новую страницу в истории Организации Объединенных Наций — страницу, отмеченную необычными совместными усилиями, направленными на установление мира в Восточном Тиморе и формирование прочной основы для создания страны. Поэтому Организация Объединенных Наций со всеми ее различными учреждениями и органами всецело заслуживает наших поздравлений в связи с этим историческим успехом. Я хотел бы воспользоваться этой возможностью и выразить нашу признательность Генеральному секретарю г-ну Кофи Аннани за его усилия, а также воздать должное Временной администрации Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе (ВАООНВТ) за ее деятельность в Восточном Тиморе и за приверженность и добросовестность, которые она продемонстрировала под руководством Специального представителя Генерального секретаря г-на Сержиу Виейры ди Меллу, в деле оказания помощи народу Восточного Тимора на этапе перехода к независимости.

Одна из причин, по которым мы приветствуем это событие, связана с приверженностью лидеров Восточного Тимора делу руководства страной в духе сотрудничества и национальной гордости, стремясь при этом осуществлять практические шаги по пути установления тесных и прочных отношений с соседними государствами, особенно с ближайшим и наиболее важным соседом — Индонезией, который объявил о своей готовности сотрудничать с Восточным Тимором в построении общества, где царили бы мир, единство и преемственность.

Мы полагаем, что это историческое достижение не было бы реализовано без постоянного понимания и сотрудничества со стороны индонезийского правительства и без его инициатив по отысканию путей урегулирования нерешенных проблем. Недавно мы заслушали дружественного представителя Индонезии, который подчеркнул приверженность его правительства продолжению развития отношений с Восточным Тимором. Уместно сказать о значении оказания необходимой помощи Восточному Тимору в период после обретения независимости для гарантирования постоянного прогресса в деле развития и становления основных инфраструктур и государственного управления, а также создания потенциала в области обеспечения правопорядка и обороны.

Мы полностью уверены в том, что МООНПВТ, учрежденная в соответствии с резолюцией 1410 (2002) 17 мая 2002 года, поможет создать и укрепить стабильные условия в Восточном Тиморе и послужит новым доказательством приверженности Организации Объединенных Наций, правительства и народа Восточного Тимора продолжению работы по достижению прогресса в содействии государственным институтам и обеспечению правопорядка. Мы полностью уверены в том, что посол Камалеш Шарма обеспечит успех этой Миссии в интересах молодого государства Восточный Тимор.

В заключение я хотел бы сказать, что мы с нетерпением ожидаем момента, когда Восточный Тимор станет членом Организации Объединенных Наций и его флаг будет развеваться вместе с флагами других государств — членов Организации Объединенных Наций. Мы надеемся на сотрудничество с его представителями. Мы хотели бы пожелать этой стране всяческого успеха, прогресса и процветания.

Председатель (говорит по-английски): Я благодарю представителя Сирийской Арабской Республики за его любезные слова.

Г-н Грановский (Российская Федерация): Г-н Председатель, мы считаем, что проведение сегодняшнего торжественного заседания Совета Безопасности под Вашим руководством придает ему дополнительную значимость. Глубоко символично, что заседание проходит под председательством министра иностранных дел одной из стран региона, где только что родилось новое государство.

Российская Федерация хотела бы присоединиться к высказанным поздравлениям восточнотиморскому народу, добившемуся независимости своей страны при помощи мирных и демократических средств. В случае с Восточным Тимором наша Организация приобрела поистине уникальный опыт, который включает помощь в организации всенародного опроса о статусе территории, миротворческую операцию, содействие в подготовке к независимости и последующую помощь в становлении молодого государства. Этот опыт, несомненно, вошел в историю как яркий пример успешной деятельности Организации Объединенных Наций. Мы считаем также необходимым воздать должное той поистине гигантской работе, которая была проделана Временной администрацией Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе под творческим и искусным руководством Сержиу Виейры ди Меллу.

В ходе заседания Совета Безопасности 26 апреля российская делегация уже имела возможность поздравить избранного президента Восточного Тимора Его Превосходительство г-на Кая Ралу Шанану Гужмана с его победой на президентских выборах и выразить надежду, что руководство страны будет демонстрировать единство и продолжать курс по налаживанию добрососедских отношений с сопредельными странами.

Мы осознаем, что формируемые институты в Восточном Тиморе пока еще не имеют под собой прочной основы, и совершенно очевидно, что особенно в течение первого периода после провозглашения независимости мировое сообщество должно будет оказывать поддержку этому самому молодому государству мира. Мы исходим из того, что центральную роль в международном содействии становлению государственности Восточного Тимора, а также в координации международной поддержки

должна играть система Организации Объединенных Наций. Мы приветствуем принятие Советом Безопасности резолюции по созданию Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Восточном Тиморе (МООНПВТ). Мы считаем, что цели, поставленные перед Миссией, отвечают этим ответственным задачам.

К числу ключевых проблем, которые предстоит решать МООНПВТ, безусловно, относятся вопросы содействия обеспечению как внешней, так и внутренней безопасности нового государства. До перехода всей ответственности за поддержание безопасности к восточнотиморской армии и полиции потребуются создание таких условий, которые исключали бы возможность дестабилизации страны, способной подорвать завоевание независимости. Мы рассчитываем, что своеобразная передача эстафеты в этой области будет проходить в соответствии с намеченным графиком и без серьезных осложнений.

Второй главной задачей мы считаем активную разработку совместно с правительством Восточного Тимора программы перспективного развития страны, с тем чтобы вселить в тиморцев, особенно в молодежь, уверенность в завтрашнем дне.

В заключение мы хотели бы пожелать успехов новому Специальному представителю Генерального секретаря Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе г-ну Камалешу Шарме, который известен нам как талантливый и инициативный дипломат и опытный и умелый организатор.

Г-н Ван Инфань (Китай) (*говорит по-китайски*): Г-н Председатель, я хотел бы приветствовать тот факт, что Вы находитесь в Нью-Йорке и руководите сегодняшним заседанием.

Для восточнотиморского народа, а также для Организации Объединенных Наций сегодня радостный и торжественный день. После почти двух с половиной лет подготовки восточнотиморский народ, наконец, обрел свою национальную независимость и стал новым членом международного сообщества. Президент Цзян Цзэминь уже направил теплые поздравления и наилучшие пожелания лидерам и народу Восточного Тимора. Китай с нетерпением ожидает того момента, когда молодое государство Демократическая Республика Восточный Тимор станет новым членом Организации Объединенных Наций.

Заслуга в деле достижения независимости Восточного Тимора, прежде всего, принадлежит народу Восточного Тимора и его упорству, мужеству и духу примирения. В то же время роль Организации Объединенных Наций также незаменима. На протяжении всего процесса всенародного опроса, разработки конституции, президентских выборов и церемонии провозглашения независимости Организация Объединенных Наций играла ведущую роль. Мы можем спокойно сказать, что без полномасштабного участия Организации Объединенных Наций процесс подготовки Восточного Тимора к независимости не прошел бы так беспрепятственно.

Администратор Временной администрации Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе (ВАООНВТ) г-н Виейра ди Меллу уже передал ключ к зданию правительства президенту Шанане Гужману. Но выдающийся вклад, который ВАООНВТ и сам г-н Виейра ди Меллу внесли в беспрепятственный переход народа Восточного Тимора к независимости войдет в анналы истории Восточного Тимора.

Обретение независимости Восточным Тимором открывает новый этап в его национальном развитии. Восточному Тимору еще предстоит пройти большой путь в направлении к достижению социальной стабильности и обеспечению экономического развития, и он не сможет сделать этого без международной помощи. Совет Безопасности уже единогласно принял резолюцию о создании Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Восточном Тиморе (МООНПВТ), которая является воплощением приверженности более широкого числа членов Организации Объединенных Наций делу восточнотиморского народа. Мы надеемся и верим, что МООНПВТ под руководством недавно назначенного Специального представителя Генерального секретаря посла Шармы закрепит успехи ВАООНВТ с учетом изменившейся ситуации и на основе мандата, определенного в резолюции Совета Безопасности, внесет новый вклад и поможет восточнотиморцам закрепить достигнутые результаты и создать процветающую страну. Китай активно поддержит МООНПВТ и направит в ее состав свой персонал.

Являясь близким соседом Восточного Тимора, Китай всегда уделял пристальное внимание процессу обретения им независимости. Китай принимал активное участие в работе ВАООНВТ и в рамках

своих возможностей через двусторонние каналы предоставлял Восточному Тимору помощь. После обретения Восточным Тимором независимости Китай установил официальные дипломатические отношения с этой страной и предоставил ей дополнительную экономическую и техническую помощь. Мы считаем, что на основе совместных усилий двух сторон будет открыта новая глава в истории дружественного сотрудничества между двумя странами.

Г-н Негропonte (Соединенные Штаты) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, от имени моего правительства я хотел бы приветствовать Вас в Нью-Йорке и отметить, что мы поддерживаем прекрасные двусторонние отношения с Вашей страной. Мне также приятно лично присутствовать на этом заседании Совета, поскольку почти 15 лет своей служебной карьеры я посвятил проблематике региона Юго-Восточной Азии, работая в странах региона, в Вашингтоне, округ Колумбия, и в других местах. Я также хотел бы выразить Вам признательность за организацию этого заседания. Не каждый день мы получаем возможность для выражения приветствий в адрес первой новой страны в новом тысячелетии, и я искренне благодарен Вам за участие в этом радостном событии.

От имени правительства Соединенных Штатов я присоединяюсь к другим выступающим сегодня представителям и поздравляю восточнотиморский народ с обретением им независимости, добытой ценой больших усилий. Происходившая на протяжении последних двух с половиной лет эволюция Восточного Тимора от состояния разорения и опустошения к установлению демократии действительно вселяет надежду.

Успех, который мы сегодня отмечаем, является результатом вклада многих сторон и многих людей. В этой связи я хотел бы особо отметить Австралию за ее руководящую и ключевую роль. Сегодня мы также отмечаем выдающийся успех Организации Объединенных Наций, и на этом заседании Соединенные Штаты с глубоким удовлетворением признают этот успех. Разумеется, особую благодарность мы выражаем Специальному представителю Вийере ди Меллу за его неустанные усилия и Временной администрации Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе (ВАООНВТ). Благодаря ВАООНТ заложена прочная основа для того, чтобы Восточный Тимор присоединился сегодня к числу миролюбивых государств.

Я также хотел бы отдать должное всему военному персоналу и персоналу гражданской полиции из Австралии, Португалии и всех стран, предоставивших воинские контингенты в состав международных сил в Восточном Тиморе, а также сотрудникам ВАООНВТ за их самоотверженность и напряженные усилия в целях восстановления стабильности и обеспечения безопасности в Восточном Тиморе за период, прошедший с 1999 года. Кроме того, мы признаем результаты прекрасной работы, проделанной Миссией Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе в ходе проведения всенародного опроса в 1999 году, благодаря которому мы подошли сегодня к этому историческому моменту, и отдаем должное памяти миротворцев Организации Объединенных Наций и международных сотрудников, отдавшим свою жизнь.

Соединенные Штаты по-прежнему преисполнены решимости оказывать поддержку Восточному Тимору и сегодня в первой половине дня установили с ним дипломатические отношения. Наша приверженность Восточному Тимору очевидна. За период, прошедший с 1999 года, мы предоставили на цели деятельности Организации Объединенных Наций по поддержанию мира свыше 300 млн. долл. США и почти 180 млн. долл. США по каналам двусторонней помощи. По объему помощи на душу населения Восточный Тимор является самым крупным в мире получателем двусторонней помощи Соединенных Штатов.

Мы с нетерпением ожидаем возможности сотрудничать со Специальным представителем Шармой, который будет обеспечивать руководство следующим этапом деятельности Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе. В данный момент важной задачей является закрепление и упорочение достигнутых результатов и сохранение стабильности. Именно поэтому в прошлую пятницу Соединенные Штаты присоединились к другим членам Совета и одобрили принятие резолюции о создании Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Восточном Тиморе (МООНПВТ). Мы будем и впредь призывать Организацию Объединенных Наций и восточнотиморцев к сотрудничеству с самыми различными двусторонними донорами и заинтересованными учреждениями на этапе принятия новым государством ответственности за управления своими делами. Мы также будем призывать Организацию Объединенных На-

ций следовать графику, который она для себя определила в отношении осуществления задачи МООНПВТ по передаче ответственности за управление тиморскому народу, как только для этого будут созданы надлежащие условия.

Тиморцы могут оказать содействие этому процессу, сосредоточив внимание на демократическом и мирном продвижении вперед, проявляя финансовую ответственность и дисциплину, устанавливая достижимые цели и создавая источники получения доходов. Многие еще предстоит сделать, и в этом Восточный Тимор может рассчитывать на помощь друзей. Моя страна принадлежит к их числу. Соединенные Штаты будут и впредь сотрудничать с Организацией Объединенных Наций в деле содействия обеспечению благополучия, мира и стабильности в новом независимом государстве — Восточном Тиморе. Мы приветствуем народ Восточного Тимора, который наконец присоединился к сообществу свободных и демократических государств и в скором времени станет членом Организации Объединенных Наций.

Председатель (говорит по-английски): Я благодарю представителя Соединенных Штатов за любезные слова в мой адрес.

Г-н Фаль (Гвинея) (говорит по-французски): Г-н Председатель, мы приветствуем Вас в Нью-Йорке. Моя делегация рада видеть Вас на посту Председателя в Совете Безопасности на сегодняшнем заседании в момент, когда Восточный Тимор обретает полный суверенитет.

Отмечаемое нами сегодня событие является результатом длительного и героического пути восточнотиморского народа к независимости. Это действительно момент радости для Организации Объединенных Наций и всего международного сообщества в связи с этим историческим событием. Жертвы и страдания народа Восточного Тимора наконец оправдались и увенчались успехом.

Моя страна, Гвинея, которая всегда поддерживала борьбу восточнотиморского народа за признание его неотъемлемых прав, приветствует это историческое событие и заявляет о своей приверженности цели установления искренних и взаимовыгодных отношений с этим новым государством.

Этот месяц, безусловно, станет незабываемой вехой в истории Восточного Тимора. День 5 мая

1999 года стал отправной точкой в процессе самоопределения народа Восточного Тимора, а день 20 мая 2002 ознаменовал обретение им независимости. Пользуясь случаем, моя делегация выражает вполне заслуженную благодарность всем странам и учреждениям, которые предоставили помощь на двусторонней и многосторонней основе, за их решающий вклад в обеспечение позитивного урегулирования ситуации в Восточном Тиморе. Мы признательны г-ну Сержиу Виейре ди Меллу и всему персоналу Временной администрации Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе за их огромный вклад.

Сегодня для Восточного Тимора открывается новая эра строительства независимого и процветающего государства. Все мы признаем, что задачи, стоящие перед новой властью, огромны. Для выполнения многочисленных задач в деле строительства основ жизнеспособного государства необходимым условием является приверженность международного сообщества поддержке усилий, прилагаемых самим восточнотиморским народом.

В этой связи моя делегация приветствует учреждение Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Восточном Тиморе (МООНПВТ) с целью содействия упрочению и укреплению стабильной обстановки в стране. Мы с радостью отмечаем итоги совещания доноров, проходившего в Дили с 14 по 15 мая 2002 года. Моя делегация считает, что для обеспечения эффективных мер по дальнейшему решению вопросов в области развития, было бы желательно назначить координатора-резидента Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) заместителем Специального представителя Генерального секретаря. Мы также поддерживаем предложение о том, чтобы помощь Восточному Тимору предоставлялась на основе координации усилий различных заинтересованных участников.

Учреждение демократических институтов является предварительным условием любого устойчивого развития. В то же время уважение к этим институтам является необходимым условием достижения успеха в реализации любой программы в области развития. Ответственность за это несут глава правительства и народ Восточного Тимора, которые, как и в прошлом, должны проявить политическую волю и решимость в реализации своих законных устремлений. Мы приветствуем позитивное

развитие отношений между Восточным Тимором и его соседями, и мы настоятельно призываем их сделать акцент на диалоге и сотрудничестве во имя мира и стабильности в регионе.

В этот памятный день я хотел бы завершить свое выступление искренними пожеланиями всяческих успехов восточнотиморскому народу. Мы надеемся приветствовать Восточный Тимор в качестве члена великой семьи Организации Объединенных Наций.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю представителя Гвинеи за любезные слова в мой адрес.

Г-н Кунджул (Маврикий) (*говорит по-английски*): Сегодня у нас великий день в истории Восточного Тимора и Организации Объединенных Наций, поскольку мы празднуем независимость Восточного Тимора. Особенно знаменательно то, что это заседание проходит сегодня под председательством Сингапура, страны, которая всегда проявляла в Совете особый интерес к вопросам, касающимся Восточного Тимора. Моя делегация особенно рада тому, что Вы, г-н министр, руководите работой Совета на сегодняшнем заседании.

Сегодня мы отмечаем завершение борьбы восточнотиморского народа, который при поддержке Организации Объединенных Наций и международного сообщества начнет с сегодняшнего дня пользоваться плодами свободы и независимости. Мы поздравляем правительство и народ Восточного Тимора с этим историческим достижением и передаем наши наилучшие пожелания президенту Шанане Гужману и его вновь избранным и приведенным к присяге членам правительства. Маврикий рад тому, что он находится в числе 92 стран, чьи достойные представители участвуют сейчас в торжествах по случаю провозглашения независимости. Мы представлены нашим президентом г-ном Карлом Оффманом на этом торжественном мероприятии.

Все мы знаем, что дорога восточнотиморского народа к независимости была нелегкой. Мы приветствуем мужество и упорство народа Восточного Тимора в его борьбе против всех противников. Большое мужество и упорство восточнотиморцев в преодолении всех трудностей, с которыми они сталкивались, заслуживает наших похвал. Мы искренне надеемся, что конституционная и административная структура, созданная за два последних года между-

народным сообществом, будет определять путь островного государства к успешному созданию мирного, демократического общества, живущего в мире со своими соседями, и содействующего обеспечению стабильности в регионе.

Мы признаем важную роль, которую играл Генеральный секретарь через посредство своего Специального представителя и в своем личном качестве. Совет Безопасности также продолжал активно участвовать во всем процессе, ведущем к достижению государственности в Восточном Тиморе, и важно то, что это участие продолжается в целях оказания помощи Восточному Тимору в процессе его экономическому восстановлению и его государственного строительства. Постоянная поддержка, оказываемая донорами на многосторонней и двусторонней основе, будет также играть решающую роль в осуществлении программ в целях развития в Восточном Тиморе. Мы хотели бы вновь официально заявить о нашей признательности Специальному представителю Генерального секретаря г-ну Сержиу Виейру ди Меллу и всем сотрудникам Временной администрации Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе (ВАООНВТ), вклад которых был исключительно ценным.

Моя делегация убеждена в том, что Миссия Организации Объединенных Наций по поддержке в Восточном Тиморе (ВАООНВТ) под умелым руководством Специального представителя г-на Камалеша Шармы сохранит динамику в усилиях по развитию, экономическому восстановлению и организационному строительству в Восточном Тиморе. Маврикий ожидает, что очень скоро Восточный Тимор станет членом семьи Организации Объединенных Наций. Мы передаем наши наилучшие пожелания президенту Гужману и заявляем о нашей поддержке его усилий по обеспечению благосостояния народа Восточного Тимора и его лучшей участи.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю представителя Маврикия за любезные слова в мой адрес.

Г-н Тафров (Болгария) (*говорит по-французски*): Я хотел бы от имени моей делегации поблагодарить Вас, г-н министр, за руководство работой Совета в этот знаменательный для международного сообщества день, когда он является свидетелем рождения нового государства.

Для меня высокая честь и радость передать от имени президента Республики Болгарии г-на Георгия Парванова поздравления президенту и народу Восточного Тимора по случаю провозглашения независимости Демократической Республики Восточный Тимор. Это историческое событие является радостным итогом длительной борьбы восточнотиморского народа за независимость его страны. В соответствии с нормами международного права и традиционной практикой моя страна рассматривает поздравительную телеграмму, направленную болгарским президентом Его Превосходительству г-ну Каю Рале Шанане Гужману, президенту Восточного Тимора, как документ, свидетельствующий о признании Болгарией Демократической Республики Восточный Тимор.

Болгария, будучи страной, ассоциированной с Европейским союзом, поддерживает заявление, с которым уже выступил от имени Европейского союза представитель Испании. В связи с этим знаменательным событием я хотел бы добавить несколько слов в качестве представителя своей страны.

Моя страна высоко оценивает активную роль и личную приверженность Генерального секретаря в усилиях по эффективной координации деятельности системы Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе. Моя делегация благодарит Специального представителя по Восточному Тимору и Временного администратора г-на Сержиу Виейру ди Меллу и сотрудников Временной администрации Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе (ВАООНВТ) за их выдающуюся работу и приверженность. Я хотел бы также с признательностью отметить помощь, оказанную неправительственными организациями восточнотиморскому народу. Народ и руководители Восточного Тимора несомненно играли главную роль в усилиях по достижению независимости своей страны.

Я хотел бы воздать должное Португалии за ее конструктивное участие, Австралии и Новой Зеландии — за помощь и основную поддержку, а также Индонезии и ее президенту Мегавати Сукарнопутри и Японии, которые всесторонне и решительно содействовали рождению нового государства. После того как Генеральная Ассамблея приняла свою резолюцию 56/282 об изъятии Восточного Тимора из перечня самоуправляющихся территорий, новое и суверенное государство является полноправным членом международного сообщества. Мы убеждены

в том, что под руководством нового Специального представителя Генерального секретаря посла Камалеша Шармы Миссия Организации Объединенных Наций по поддержке в Восточном Тиморе (МООНПВТ) успешно выполнит мандат, вверенный ей в соответствии с резолюцией 1410 (2002).

И в заключение, Болгария полностью поддерживает заявление Председателя по Восточному Тимору, которое будет сделано по завершении этого заседания.

Сэр Джереми Гринсток (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Мы удостоены чести видеть Вас, г-н Председатель, на посту руководителя сегодняшней работой Совета. Мы признаем Вам за то, что Вы находитесь здесь вместе с нами.

Представитель Испании — страны, председательствующей в Европейском союзе, — уже выступил с заявлением, которое Соединенное Королевство полностью поддерживает, однако — как представитель Болгарии и другие — я хотел бы добавить пару слов в этот исторический для Восточного Тимора и для Организации Объединенных Наций день.

Первому мы воздаем честь народу Восточного Тимора за его мужество и решимость и за все то, чего он достиг за последние три года. Мы разделяем его удовлетворение, празднуя рождение первого в нынешнем веке нового независимого государства с демократически избранным правительством.

Соединенное Королевство также признает чрезвычайно важную роль Миссии Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе, Международных сил в Восточном Тиморе и Временной администрации Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе (ВАООНВТ) и воздает честь, в частности, Сержиу Виейре ди Меллу, руководство и самоотверженность которого сыграли центральную роль в становлении Восточного Тимора.

Совет прав, воздавая честь также и многим другим сотрудникам Секретариата и участникам операции по поддержанию мира на месте. Я имею в виду особенно Айана Мартина, работа которого в самые трудные дни имела очень большое значение в содействии Восточному Тимору на решающем повороте. Еще я бы признал ту лидирующую роль,

которую играет в обеспечении безопасности Австралия.

Мы все осознаем, что работа в Восточном Тиморе еще не завершена. Как отметил в своем последнем докладе (S/2002/432 и Add.1) Генеральный секретарь, для становления Восточного Тимора в качестве стабильного, жизнеспособного и независимого государства предстоит проделать еще громадный объем работы. Поэтому мы рады неослабному вниманию Организации Объединенных Наций к этой стране и назначению на пост Специального представителя Генерального секретаря Камалеша Шармы. Его качества хорошо известны всем нам, и он будет пользоваться всесторонней поддержкой со стороны Соединенного Королевства.

Мы также рады принятию резолюции 1410 (2002), учреждающей Миссию Организации Объединенных Наций по поддержке в Восточном Тиморе (МООНПВТ) для продолжения работы ВАООНВТ на протяжении двух последующих лет. Мы осознаем, что в осуществлении мандата МООНПВТ установлены вехи, составляющие значимую часть предстоящей нам работы. Хотя свертывание миротворческой операции следует проводить с быстротой, допускаемой ситуацией на местах, нам необходимо постоянно следить за этим графиком и обеспечивать сохранение стабильности Восточного Тимора.

Нам нельзя забывать о том, что на протяжении нескольких последующих лет будет нарастать также и значение роли традиционных механизмов развития. В этой связи мы приветствуем недавно объявленные донорами взносы на общую сумму в 440 млн. долл. США на трехгодичный период 2002/2003 — 2004/2005 годов, которых должно хватить для удовлетворения внешних финансовых потребностей до тех пор, пока не начнут поступать доходы от нефти и газа.

Другим позитивным шагом вперед стала разработка национального плана развития Восточного Тимора. Для эффективного осуществления этого плана потребуются жесткое определение приоритетов. Высокий приоритет следует отдать также созданию правовой основы, благоприятствующей капиталовложениям частного сектора и благому правлению, предотвращению распространения коррупции и решению насущных социально-экономических проблем, особенно землевладения.

Считаю, что Совет может гордиться своей ролью в отношении Восточного Тимора. Соединенное Королевство удовлетворено своей собственной ролью, как в наших делах здесь, в Нью-Йорке, так и своим участием в двух миссиях Совета в Восточный Тимор. Мы желаем президенту Гужману и народу Восточного Тимора стабильного и процветающего будущего.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю представителя Соединенного Королевства за его любезные слова в мой адрес.

Г-н Левит (Франция) (*говорит по-французски*): Г-н министр, мы вновь приветствуем Вас в Нью-Йорке. Мы благодарим Вас за то, что Вы удостоили нью-йоркскую часть церемонии празднования независимости Восточного Тимора чество своего присутствия. Поистине символично то, что единственный принадлежащий к тому региону член Совета Безопасности председательствует в Совете в момент празднования Дня независимости нового государства.

Представитель Испании уже выступил с заявлением от имени Европейского союза; Франция полностью с ним согласна. Поэтому мои замечания будут краткими.

Как Вы, г-н Председатель, уже сказали, момент этот исключительный. Это исторический момент. Мы собрались для празднования первого в этом столетии обретения независимости. Восточный Тимор прошел столь значительный путь за два с половиной года. Долго угнетавшаяся, покалеченная трагическими событиями сентября 1999 года, сегодня восточнотиморская нация победоносна и суверенна, она достигла внутреннего примирения и мира со своими соседями. Она наконец взяла свою судьбу в собственные руки. В ближайшие дни Демократическая Республика Восточный Тимор присоединится к нам в качестве 190-го члена Организации Объединенных Наций.

Независимость, столь желанная и столь долгожданная, была достигнута самим восточнотиморским народом, его мужеством и чрезвычайной политической зрелостью, выдающимися качествами его лидеров — тех самых людей, которых Совет так хорошо знает: Шананы Гужмана, Жозе Рамуж-Орты, Мари Алкатири и многих других. Франция воздает им честь. Эти люди творили и продолжают творить историю.

Мы должны также одобрить и роль Индонезии в этот решающий период. Пребывание в Дили президента Мегавати Сукарнопутри свидетельствует о стремлении Индонезии установить с новым государством конструктивные и мирные отношения сотрудничества.

В момент, когда мы выступаем, торжества по случаю празднования независимости в Дили и на всей территории нового государства близятся к завершению. Повсюду и с замечательным единодушием восточнотиморский народ выразил свое ликование, равно как и благодарность за впечатляющую работу, проделанную Временной администрацией Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе под мудрым руководством Сержиу Виейры ди Меллу. Временами Организация Объединенных Наций оказывала свои добрые услуги; временами она обеспечивала защиту; временами она оказывала помощь в развитии; временами она управляла. Однако редко когда все эти задачи выполнялись Организацией Объединенных Наций одновременно — во всяком случае, никогда так успешно.

Восточнотиморцы не лишатся поддержки Организации Объединенных Наций. Ее роль будет лишь несколько скорректирована. Это задача г-на Камалеша Шармы, которого мы все хорошо знаем и которому мы все полностью доверяем. Менее, чем в прошлом, вопрос будет стоять о подмене восточнотиморских властей; скорее, им надо будет помогать. Повысится роль других действующих лиц: двусторонних и многосторонних доноров, а также тех региональных организаций, к которым Восточный Тимор теперь присоединяется. Восточнотиморцы могут теперь с полной уверенностью добиваться обеспечения высших приоритетов своей страны: национального примирения, экономического развития и ее интеграции в региональные и международные структуры. Им адресованы все самые искренние пожелания Франции, которая будет и впредь оказывать восточнотиморцам свою всестороннюю поддержку.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю представителя Франции за его любезные слова в мой адрес.

Г-н Корр (Ирландия) (*говорит по-английски*): Мы очень признательны Вам, г-н министр, за то, что Вы находитесь сегодня среди нас. Вполне уместно, что Сингапур председательствует на нашем

торжественном заседании сегодня, когда мы отмечаем независимость Восточного Тимора.

Ирландия полностью присоединяется к заявлению, с которым ранее представитель Испании выступил от имени Европейского союза.

Сегодня в Восточном Тиморе радостное событие, в котором Ирландия имеет честь участвовать, для всего народа: теперь Восточный Тимор принадлежит ему; это его государство и его дом. С сегодняшнего дня именно мечты народа Восточного Тимора будут определять судьбу его страны. Именно его цели и достижения будут составлять его историю.

Есть много людей, которым также по праву принадлежит заслуга в том, что нам удалось достичь этого исторического рубежа. Однако сегодняшний день полностью принадлежит народу Восточного Тимора. Многолетняя борьба народа Восточного Тимора знаменовалась стойкостью и отвагой. В течение многих лет ему противостоял мрачный и холодный мир. И в его лице, с его отвагой, все мы сегодня празднуем победу человеческого духа и желаем народу Восточного Тимора всего наилучшего как свободной и достойной нации.

Организация Объединенных Наций также может гордиться своей позитивной ролью в истории Восточного Тимора, особенно в последние годы. Сегодня мы воздаем должное всем мужчинам и женщинам, которые помогали и которые участвовали в миссиях Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе. Быстрые действия Совета в 1999 году и безупречное управление этой территорией до сегодняшнего дня, осуществлявшееся Специальным представителем Генерального секретаря, являются примером всего того лучшего, на что способна наша Организация. Резолюция, принятая Советом в пятницу, 17 мая 2002 года, учреждающая Миссию Организации Объединенных Наций по поддержке в Восточном Тиморе, является естественным продолжением этого.

Сегодня народ Восточного Тимора берет дело в свои руки и сталкивается с новым миром. Руководители, которых он избрал, вдохновляли его в некоторые из наиболее трудных моментов. Эти руководители должны теперь продемонстрировать такой же боевой дух и смелость, какие позволили Восточному Тимору достичь этой особой отметки. Но даже в такой день как сегодня мы не должны забы-

вать о том, что Восточный Тимор — это одна из беднейших стран мира. Однако судьба наградила ее очень стойким народом и природными ресурсами, которые, если их правильно использовать, могут в среднесрочной перспективе помочь сделать жизнь лучше для всех.

Международное сообщество должно теперь сделать все возможное для того, чтобы помочь добиться этого. У нас теперь есть возможность реально помочь Восточному Тимору, который переступает порог национальной независимости. Новая Миссия Организации Объединенных Наций в стране и состоявшаяся на прошлой неделе в Дили конференция доноров — это хорошее начало в этом плане. Ирландия будет играть и свою непосредственную роль. Мы открыли представительский офис в Дили, и Восточный Тимор определен в ирландской Программе помощи развитию как приоритет в плане деятельности по реконструкции и восстановлению.

Однако реконструкция и восстановление — это больше чем физическая задача. Создание Комиссии по приему, установлению истины и примирению явилось важным шагом. Мы очень надеемся на то, что Комиссия сможет помочь народу Восточного Тимора достичь подотчетности через правду и выздоровления через примирение.

Установление добрых отношений со своими соседями также имеет критически важное значение для будущего развития Восточного Тимора. Мы поощряем Восточный Тимор и Индонезию к тому, чтобы они продолжали свои усилия по улучшению своих важных отношений. Мы решительно поддерживаем шаги, которые эти два соседа предпринимают в этом плане, включая недавнюю встречу в Джакарте между президентом Мегавати Сукарнопутри и президентом Гужманом. Мы приветствуем участие президента Мегавати Сукарнопутри в сегодняшних церемониях по случаю провозглашения независимости.

Независимость Восточного Тимора означает появление первого нового государства в XXI веке. Мы ожидаем возможности приветствовать Восточный Тимор среди государств — членов Организации Объединенных Наций. В конечном итоге ответственность за его судьбу как независимого государства несет народ и те, кого он выбирает своими лидерами. Мы, международное сообщество, также несем большую ответственность за реализацию

Восточным Тимором своего потенциала и заинтересованы в этом. Это наш долг перед народом Восточного Тимора. Ирландия желает новому государству всего наилучшего и обещает и далее решительно поддерживать его в осуществлении предстоящих задач.

Г-жа Лахоус (Мексика) (*говорит по-испански*): Позвольте мне прежде всего от имени делегации Мексики выразить глубокое удовлетворение в связи с тем, что Вы, г-н Председатель, присутствуете здесь и руководите этим заседанием Совета Безопасности, что свидетельствует о том значении, которое правительство Сингапура придает своему представительству в Совете Безопасности. Хочу также передать новому правительству радость народа и правительства Мексики в связи с рождением Восточного Тимора как независимого государства.

Желая быть вместе с восточными тиморцами в этот особенный день, в Дили для участия в праздновании Дня независимости от имени президента Мексики г-на Висенте Фокса прибыла высокопоставленная мексиканская делегация во главе с первым заместителем министра иностранных дел по сном Мигелем Марином Бошем. В Дили было высказано стремление правительства Мексики к укреплению отношений дружбы и сотрудничества с Восточным Тимором.

Мексика приветствует этот эпохальный момент в истории Восточного Тимора, кульминационный момент в борьбе народа за осуществление своего права на самоопределение. Мексика вновь заявляет о своем большом уважении к Организации Объединенных Наций в связи с ее приверженностью делу достижения независимости Восточного Тимора, что будет оставаться одной из успешных глав в истории этой Организации.

Сегодня мы с радостью приветствуем Демократическую Республику Восточный Тимор в сообществе наций. Народ и власти Восточного Тимора выразили пожелание активно и конструктивно участвовать в международной системе. Мы ожидаем момента, когда Совет сможет вынести Генеральной Ассамблее рекомендацию о приеме Восточного Тимора в нашу Организацию в качестве нового государства-члена.

Хочу заявить, что наша страна поддерживает готовность новых властей Восточного Тимора подписать и ратифицировать основные международные

договоры, особенно те, которые касаются разоружения, окружающей среды и прав человека. Мы также особо приветствуем выступление в этом зале молодого человека Жозе Кабрала в связи со специальной сессией по детям в том плане, что одним из первых международных документов, которые подпишет новое правительство Восточного Тимора, будет Конвенция о правах ребенка, включая дополнительные протоколы.

Перед народом и правительством Восточного Тимора стоит грандиозная задача: укрепление основных структур и государственных и частных социальных и общественных институтов в ответ на потребности политического, экономического и социального развития. Нас очень радуют начало работы Комиссии по приему, установлению истины и примирению, завершение этапа чрезвычайного восстановления в образовательном секторе и прогресс в деле создания инфраструктуры здравоохранения в стране. Нас также радует принятие внутреннего трудового законодательства, направленного на применение соответствующих международных стандартов.

Усилия нового правительства Восточного Тимора по удовлетворению потребностей его населения в приоритетных областях образования, здравоохранения, жилищного строительства и сельского хозяйства требуют постоянной поддержки международного сообщества. Это будет содействовать социально-экономическому развитию страны, уменьшению масштабов нищеты и будет способствовать эффективному осуществлению независимости и самоопределения народом Восточного Тимора.

Обязательство выделить 360 млн. долл. США, взятое на проведенной недавно в Дили конференции доноров, является хорошим тому предзнаменованием.

На Организации Объединенных Наций лежит также ответственность за укрепление нового независимого государства. Понимая это, Мексика поддержала принятие в прошлую пятницу резолюции 1410 (2002) Совета Безопасности. Этой резолюцией учреждается Миссия Организации Объединенных Наций по поддержке в Восточном Тиморе (МООНПВТ), которая наделяется надлежащим мандатом содействовать созданию представитель-

ной и прочной администрации и обеспечению правопорядка и внешней безопасности.

Теперь Совет Безопасности должен надлежащим образом следить за выполнением этой резолюции и поддерживать МООНПВТ и ее руководителя Камалеша Шарму в осуществлении их мандата. Мы будем внимательно следить за прогрессом на местах, с тем чтобы корректировать, по мере необходимости, состав и мандат этой Миссии, обеспечивая постепенную передачу обязанностей и полномочий народу Восточного Тимора во всех сферах.

Г-н Вальдивьесо (Колумбия) (*говорит по-испански*): Я приветствую председательствующего на этом торжественном заседании Совета Безопасности министра профессора Джаякумара. Ваше присутствие здесь среди нас сегодня подтверждает серьезность подхода Сингапура к рассмотрению этого вопроса.

Мы обращаемся с теплыми приветствиями к народу Восточного Тимора, к его президенту Шанане Гужману, к Жозе Рамуш-Орте и к Организации Объединенных Наций в целом в связи с рождением этого нового государства. Сегодня мы выражаем наши надежды и наши наилучшие пожелания процветания, гармонии и единства народу Восточного Тимора.

Колумбия гордится тем, что является членом Совета Безопасности, и мы разделяем удовлетворение от того, что внесли свой вклад в коллективные усилия по обеспечению претворения в жизнь в Восточном Тиморе основополагающего принципа самоопределения народов.

Мы поддерживаем заявление, с которым выступила представитель Коста-Рики от имени государств — членов Группы Рио. Мы воздаем должное прекрасной работе Временной администрации Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе (ВАООНВТ), включая, разумеется, и работу г-на Сержиу Виейры ди Меллу и всех его сотрудников. Трудно перечислить все успехи этого участия Организации Объединенных Наций в создании системы государственного управления, в подготовке местных кадров, в создании местного потенциала, в решении задач реконструкции и развития, в восстановлении физической и социальной инфраструктуры и в предоставлении социальных услуг, а также в принятии новой конституции и проведении выборов.

Мы признаем хорошие дипломатические и торговые отношения, которые Восточный Тимор начинает налаживать со своими соседями. Мы рады тому существенному прогрессу, который был достигнут в нормализации отношений с Индонезией, и кроме того мы отмечаем роль Австралии и Японии во всем процессе самоопределения и в создании экономических условий, которые могут обеспечить прогресс этого нового государства. Мы также хотели бы упомянуть постоянную деятельность правительства Португалии в этом плане.

Отмечая события прошлого, кульминацией которых стало провозглашение независимости Восточного Тимора, мы присоединяемся к тем, кто выразил обеспокоенность в отношении будущего. Искоренение крайней нищеты, создание источников ресурсов для устойчивого экономического развития, укрепление институтов, упрочение демократии, доступ к международным рынкам и привлечение прямых иностранных инвестиций — вот некоторые из тех задач, которые предстоит решить новому независимому правительству. Мы уверены, что через несколько лет, когда мы будем оценивать успех администрации, которая приступила сегодня к своей работе, мы будем также критически рассматривать отношение и обязательства международного сообщества по отношению к этому новому государству, в том числе и сообщества доноров. Мы также подчеркиваем в качестве особой задачи защиту роли Комиссии по приему, установлению истины и примирению как механизма обеспечения примирения и правосудия. Очень важно знать правду о нарушениях прав человека, имевших место в период с 1974 по 1999 год, а также поддержать реинтеграцию в общество тех, кто виновен в мелких преступлениях, через посредство механизмов на уровне общин, как об этом говорится в недавнем докладе Генерального секретаря.

Миссия Организации Объединенных Наций по поддержке в Восточном Тиморе (МООНПВТ), созданная резолюцией 1410 (2002) от 17 мая, в предстоящие два года должна будет выполнить важную работу по содействию укреплению и обеспечению стабильности нового государства. Мы вновь выражаем нашу уверенность в том, что под руководством посла Камалеша Шармы МООНПВТ постепенно сможет передать все оперативные полномочия властям Восточного Тимора в рамках постоянного процесса оценки и мониторинга.

Для нас как члена Совета Безопасности будет удовольствием и честью рассмотреть и поддержать просьбу Восточного Тимора о принятии в Организацию Объединенных Наций в качестве полноправного члена.

Г-н Колби (Норвегия) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы приветствовать Вас в Нью-Йорке, где Вы председательствуете на этом очень важном заседании. Как и другие, я хотел бы поздравить Демократическую Республику Восточный Тимор с получением независимости. Борьба была долгой и трудной, и на заре нового тысячелетия нам приятно приветствовать рождение новой нации, а вскоре и нового члена этой Организации.

Сегодня мы являемся свидетелями результатов политической зрелости, проявленной народом Восточного Тимора, который избрал поддержку демократии и примирения в качестве основы для своего государства. Мы также видим результаты впечатляющего руководства временной администрации Восточного Тимора, Генерального секретаря и его Специального представителя Сержиу Виейры ди Меллу. От имени Норвегии я хотел бы особо отметить прекрасное руководство г-ном Сержиу Виейрой ди Меллу работой Временной администрации Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе (ВАООНВТ) с 1999 года и воздать должное этой Миссии за прекрасно проделанную работу. Я хотел бы также пожелать послу Камалешу Шарме успехов в связи с его назначением на пост Специального представителя Генерального секретаря по Восточному Тимору. Позвольте мне также выразить нашу признательность правительству Индонезии и правительству Португалии за их сотрудничество с Организацией Объединенных Наций и за их поддержку процесса, приведшего к независимости Восточного Тимора.

За последние несколько лет Норвегия установила особые и тесные отношения с народом Восточного Тимора, и мы высоко ценим мужество, приверженность и энергию президента Гужмана и лауреатов Нобелевской премии Рамуж-Орты и архиепископа Белу. На протяжении многих лет они были маяком надежды для народа Восточного Тимора в его борьбе за мир и независимость.

Норвегия сделает все возможное для укрепления и дальнейшего развития наших прекрасных от-

ношений. Мы приветствуем принятие резолюции 1410 (2002), которая учредила Миссию Организации Объединенных Наций по поддержке в Восточном Тиморе (МООНПВТ), и подтверждаем щедрые обязательства сообщества доноров, взятые на проведенном на прошлой неделе в Дили совещании Консультативной группы.

По мере развития структур и институтов нового государства и по мере постепенного завершения деятельности МООНПВТ необходимо будет создать основы для предоставления долгосрочной помощи на цели развития.

Мое правительство решительно поддерживает Восточный Тимор. Как было заявлено на совещании доноров, состоявшемся в Осло в декабре прошлого года, и подтверждено на прошлой неделе в Дили, Норвегия по-прежнему готова оказывать Восточному Тимору финансовую и политическую поддержку и после получения независимости. Норвежский министр иностранного развития, г-жа Хильде Юнсон, принимала участие в этих событиях в Дили в течение последних нескольких дней. Во время своего пребывания она подписала меморандум о взаимопонимании с восточнотиморцами по будущему сотрудничеству, в ходе которого, в соответствии с собственной национальной стратегией развития Восточного Тимора, акцент будет делаться в основном на здравоохранении, образовании, благом управлении и устойчивости в управлении природными ресурсами. В этом году наша помощь Восточному Тимору составит примерно 5,9 миллиона долларов США.

Позвольте мне вновь поздравить Восточный Тимор с его независимостью. Норвегия хотела бы пожелать новому государству успеха в его надеждах на построение демократического, стабильного и процветающего государства.

Председатель (говорит по-английски): Сейчас я сделаю заявление в своем качестве представителя Сингапура. Ряд ораторов до меня уже отмечал, что Сингапур находится в Юго-Восточной Азии и является одним из соседей Восточного Тимора. Поэтому Сингапур с особым удовлетворением присоединяется ко всем выступавшим в этом Зале ораторам и празднует, вместе с народом Восточного Тимора и международным сообществом, независимость Восточного Тимора, которая вступила в силу всего несколько часов назад. С учетом позднего часа я не

намерен зачитывать весь текст своей речи, которая была распространена, но позвольте мне суммировать следующие ключевые моменты.

Во-первых, по праву в первую очередь следует поздравить лидеров и народ Восточного Тимора. Они выбрали свою судьбу и проявили твердость и стойкость перед лицом невзгод, чтобы достичь этого. От восстановления мира и стабильности до создания потенциалов государственного управления, от оказания помощи беженцам в возвращении в страну до оживления ее экономики — во всех этих областях лидеры и народ Восточного Тимора работали вместе с Организацией Объединенных Наций со значительным успехом. Их усилия увенчались успехом. Рождено новое государство Восточный Тимор.

Во-вторых, на заре становления Восточного Тимора его лидеры с энтузиазмом приняли бразды правления. Народ проявил готовность работать с демократически избранным правительством. В ходе одного из самых широких общенародных опросов, когда-либо имевших место, были опрошены почти 40 000 восточнотиморцев, при этом были охвачены практически все деревни в стране. Конечным результатом стал список задач, которые стоят перед Восточным Тимором и должны быть решительно рассмотрены — от образования и здравоохранения до сельского хозяйства и экономики, оказания помощи бедным и национального единства.

В-третьих, из плана национального развития ясно, что лидеры и народ Восточного Тимора сознают, что независимость является лишь началом длительного и сложного пути. Но они прозорливо разработали национальное видение, которое будет направлять их на этом сложном пути. Они располагают такими великими лидерами как г-н Шанана Гужман, г-н Мари Алкатири и г-н Жозе Рамуж-Орта, которые будут направлять их. Сингапур разделяет веру Совета Безопасности и всех членов Организации Объединенных Наций в правительство и народ Восточного Тимора. Мы хотели бы пожелать им всего наилучшего в их стремлении к построению демократического, стабильного и жизнеспособного государства.

В-четвертых, даже в момент, когда они начинают этот путь, восточнотиморцы не могут пока проделать его в одиночку. Программа развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) в одном

из свои последних докладов сообщила, что Восточный Тимор, с населением, превышающим 700 000 человек, является самым бедным азиатским государством, в котором годовой валовой внутренний продукт на душу населения составляет 478 долл. США. Устойчивая международная помощь для подкрепления усилий этой страны не только жизненно важна, но будет иметь ключевое значение в первые годы государственности Восточного Тимора.

Система Организации Объединенных Наций, государства-члены и неправительственные организации играют важную роль в последние два с половиной года в плане достижения Восточным Тимором его нынешнего положения. Их усилия заслуживают похвалы, и их следует приветствовать. Особой признательности, несомненно, заслуживают Генеральный секретарь Кофи Аннан за его личные усилия и его Специальный представитель Сержиу Виейра ди Меллу за проделанную им выдающуюся работу вместе с его командой во Временной администрации Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе (ВАООНВТ). Следует также особо упомянуть вклад государств-членов в ВАООНВТ. Для того чтобы Восточный Тимор добился успеха, крайне важно сохранение поддержки Организации Объединенных Наций и международного сообщества.

В-пятых, будущее Восточного Тимора также неразрывно связано с будущим региона. Поэтому крайне важны хорошие отношения Восточного Тимора с его соседями. В этой связи надо всячески приветствовать приверженность Восточного Тимора построению прочных и крепких связей с Индонезией. Равно как и готовность Индонезии сотрудничать с Восточным Тимором в деле построения мирного, единого и стабильного общества. Визит г-на Шананы Гужмана в Джакарту в начале этого месяца для встречи с президентом Мегавати и другими индонезийскими лидерами и посещение президентом Мегавати церемонии провозглашения независимости в Восточном Тиморе являются весьма позитивными признаками упрочения отношений между двумя странами.

Наконец, в заключение, позвольте мне подчеркнуть, что народ Восточного Тимора понес огромные жертвы. Организация Объединенных Наций приложила гигантские усилия по восстановлению мира в этой территории. Международное сообщество

во осуществляет массированные капиталовложения в эту страну. Однако на нас всех возложена ответственность, если не обязательство, помочь Восточному Тимору достичь подлинного успеха. Нам не следует соглашаться ни на что другое. Мы должны идти до конца.

На этом заседании мы приветствуем вступление Восточного Тимора в сообщество государств. Теперь мы должны с нетерпением ждать вступления Восточного Тимора в семью Организации Объединенных Наций в не столь отдаленном будущем.

Сейчас я возвращаюсь к своим обязанностям Председателя Совета Безопасности. Я хотел бы сказать, что после состоявшихся в Совете Безопасности консультаций я уполномочен сделать от имени Совета следующее заявление:

«Совет Безопасности приветствует обретение независимости Восточным Тимором 20 мая 2002 года, знаменующее собой кульминационный момент в процессе самоопределения и перехода, который начался в мае 1999 года. Совет воздает должное народу и руководству Восточного Тимора за их усилия по достижению цели обретения независимости.

Совет Безопасности подтверждает свою приверженность суверенитету, политической независимости, территориальной целостности и национальному единству Восточного Тимора в рамках его международно признанных границ.

Совет Безопасности пользуется этой возможностью, чтобы выразить глубокую признательность Генеральному секретарю и его Специальному представителю за их усилия, и с удовлетворением отмечает роль, которую сыграла Организация Объединенных Наций в деле восстановления мира в Восточном Тиморе и в создании прочной основы для становления демократического, жизнеспособного и стабильного Восточного Тимора. Совет выражает признательность Временной администрации Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе (ВАООНВТ) за проделанную ею значительную работу по достижению этих важных целей.

Совет Безопасности заявляет о своей решительной поддержке руководства Восточного

Тимора, которое принимает на себя полномочия по управлению новым, суверенным государством Восточный Тимор. Совет признает, что народ и демократически избранное правительство Восточного Тимора несут главную ответственность за формирование и сохранение жизнеспособного государства. Он убежден в том, что народ и руководство Восточного Тимора продемонстрируют необходимую политическую волю и решимость для претворения в жизнь своих устремлений.

Совет Безопасности высоко оценивает усилия, предпринятые Генеральной Ассамблеей и Специальным комитетом по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам в целях содействия достижению Восточным Тимором независимости. Совет выражает признательность правительству Индонезии и правительству Португалии за их сотрудничество с Организацией Объединенных Наций при заключении соглашения от 5 мая 1999 года, которое привело к учреждению Миссии Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе (МООНВТ) в целях проведения всенародного опроса. Он также выражает признательность Австралии и всем другим странам, которые предоставили войска для Международных сил в Восточном Тиморе (МСВТ) и МООНВТ, что помогло восстановить стабильность после вспышки насилия, происшедшей вслед за проведением референдума.

Совет Безопасности приветствует приверженность правительства Восточного Тимора развитию тесных и прочных отношений с Индонезией и заявление правительства Индонезии о готовности сотрудничать с Восточным Тимором в деле формирования в Восточном Тиморе мирного, единого и устойчивого общества. Совет подчеркивает, что добрососедские отношения с сопредельными государствами будут иметь важное значение для обеспечения в будущем стабильности Восточного Тимора и стабильности региона, которые неразрывно связаны между собой.

Совет Безопасности выражает обеспокоенность в связи с тем, что после обретения Восточным Тимором независимости пробле-

мы, связанные с его безопасностью и стабильностью, остаются нерешенными. Он с обеспокоенностью отмечает наличие недостатков в ряде важнейших элементов государственного управления Восточного Тимора. Совет вновь заявляет о том, что в Восточном Тиморе международному сообществу необходимо будет проявить твердую решимость, с тем чтобы обеспечить сохранение стабильности в стране и ее развитие в течение определенного периода времени после обретения независимости. Совет выражает свою уверенность в том, что Миссия Организации Объединенных Наций по поддержке в Восточном Тиморе (МООНПВТ), учрежденная резолюцией 1410 (2002) от 17 мая 2002 года, будет способствовать консолидации и укреплению стабильного положения в Восточном Тиморе.

Совет Безопасности вновь заявляет о том, что в деле содействия народу Восточного Тимора в создании устойчивой социальной системы и экономики важное значение будет иметь дополнение вклада миротворческих сил Организации Объединенных Наций усилиями других фондов, программ и специализированных учреждений Организации Объединенных Наций, международных финансовых учреждений, двусторонних доноров и неправительственных организаций. Он вновь заявляет также о том, что сохраняется необходимость в эффективной и тесной координации деятельности этих программ и доноров в целях обеспечения планомерного перехода к нормальному режиму оказания помощи в целях развития. Совет призывает государства-члены положительно откликнуться на срочный призыв Генерального секретаря заполнить вакансии в Группе поддержки по гражданским вопросам. Он настоятельно призывает также государства-члены и другие стороны положительно откликнуться на призывы об оказании помощи в создании сил обороны, полицейской службы и системы отправления правосудия в Восточном Тиморе; и в содействии социально-экономическому развитию и сокращению масштабов нищеты.

Совет Безопасности надеется, что в ближайшем будущем наступит тот день, когда Восточный Тимор присоединится к нам в ка-

честве члена Организации Объединенных Наций, и ему доведется тесно работать вместе с его представителями. Совет отмечает, что сегодня правительство Восточного Тимора направило Генеральному секретарю письмо с просьбой о приеме Восточного Тимора в члены Организации Объединенных Наций.

Совет Безопасности будет продолжать активно заниматься этим вопросом».

Данное заявление будет опубликовано в качестве документа Совета Безопасности под условным обозначением S/PRST/2002/13.

Желающих выступить больше нет. На этом Совет Безопасности завершил нынешний этап рассмотрения данного пункта своей повестки дня.

Заседание закрывается в 13 ч. 35 м.